



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 429

Pretoria, 9 March 2001
Maart 2001

No. 22106



AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 18	Local Government: Municipal Systems Act (32/2000): Commencement	2	22091
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Arts, Culture, Science and Technology, Department of			
<i>Government Notice</i>			
219	Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Application for registration of heraldic representations, and objections thereto	5	22106
Environmental Affairs and Tourism, Department of			
<i>Government Notice</i>			
180	Sea Fishery Act (12/1988): Levies on fish and fish products	3	21864
Finance, Department of			
<i>General Notices</i>			
472	Lodging of transfer documents: Interest payment on 15 April 2001	44	22106
473	do.: Interest payment on 30 March 2001	45	22106
479	Lost: Certificate No. 177	47	22106
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
162	Films and Publications Act (65/1996): Regulations: Films, interactive computer games and publications	3	22083
163	do.: do.: Business of adult premises	4	22083
Labour, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 203	Basic Conditions of Employment Act (75/1997): Ministerial Determination: Welfare Sector	3	22096
R. 204	Basic Conditions of Employment Act (75/1997): Sectoral Determination 2: Civil Engineering Sector, South Africa	3	22103
<i>General Notice</i>			
470	Labour Relations Act (66/1995): Registration of a trade union: National Canvas Union of South Africa (N.A.C.U.S.A.)	44	22106
Land Affairs, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 208	Deeds Registries Act (47/1937): Amendment: Regulations	3	22104
<i>General Notices</i>			
465	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 1, farm Delft 22 HU, Piet Retief District	41	22106
466	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Correction notice: Erven 2485 and 2535, Market Street, Vryburg	50	22106
467	do.: do.: Erf 285, Livingstone Street, Vryburg	51	22106

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 18	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels (32/2000): Inwerkingtreding	2	22091
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 203	Basic Conditions of Employment Act (75/1997): Ministerial Determination: Welfare Sector	3	22096
R. 204	Wet op Basiese Diensvoorwaardes (75/1997): Sektorale Vasstelling 2: Siviele Ingenieurswese Sektor, Suid-Afrika	3	22103
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
470	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: National Canvas Union of South Africa (N.A.C.U.S.A.)	44	22106
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
162	Films and Publications Act (65/1996): Regulations: Films, interactive computer games and publications	3	22083
163	do.: do.: Business of adult premises	4	22083
Finansies, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
472	Inhandiging van oordragdokumente: Rentebetaling op 15 April 2001	44	22106
473	do.: Rentebetaling op 30 Maart 2001	45	22106
479	Verlore: Sertifikaat No. 177	47	22106
Grondsake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 208	Registrasie van Aktes Wet (47/1937): Wysiging: Regulasies	7	22104
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
465	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 1, farm Delft 22 HU, Piet Retief District	41	22106
466	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Correction notice: Erven 2485 and 2535, Market Street, Vryburg	50	22106
467	do.: do.: Erf 285, Livingstone Street, Vryburg	51	22106
469	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Mtontwane 14855, Colenso	43	22106
474	do.: do.: Scheepersdal Farm Trust 1798 Mudn	45	22106
477	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Sub 38 of Lot 1580, Wentworth	46	22106
478	do.: do.: Erven 20 and 23, Camperdown	47	22106

No.		Page No.	Gazette No.
469	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Mtontwane 14855, Colenso	43	22106
474	do.: Scheepdal Farm Trust 1798 Mudn	45	22106
477	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Sub 38 of Lot 1580, Wentworth	46	22106
478	do.: Erven 20 and 23, Camperdown	47	22106

Minerals and Energy, Department of*General Notice*

435	National Environmental Management Act (107/1998): Publication of Environmental Management Plan	3	22080
-----	--	---	-------

Public Works, Department of*General Notice*

450	Project and Construction Management Profession Act (48/2000): The Councils for the Built Environment Professions: Call for nominations	3	22090
-----	--	---	-------

South African National Defence Force*Government Notice*

R. 181	Defence Act (44/1957): Amendments to the General Regulations for the South African National Defence Force and the Reserve	3	22088
--------	---	---	-------

South African Qualifications Authority*General Notices*

546	Education and Training Quality Assurance Regulations: Announcement of intention to accredit the Wholesale and Retail Sector Education and Training Authority	52	22106
547	do.: Announcement of intention to accredit the Education Training and Development Practices Sector Education Training Authority	53	22106
548	do.: Announcement of intention to accredit the Chemical Industries Education and Training Authority	55	22106
549	do.: Announcement of intention to accredit the Professional Accreditation Body for Health and Skincare	57	22106

South African Revenue Service*Government Notices*

R. 184	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/2/125)	3	22099
R. 185	do.: Amendment of Schedule No. 1/2/124	7	22099
R. 199	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/5/31)	3	22101

General Notice

545	Conscience money	49	22106
-----	------------------	----	-------

Trade and Industry, Department of*Government Notices*

R. 182	Lotteries Act (57/1997): Regulations relating to distributing agencies	2	22092
218	Standards Act (29/1993): Standards matters	8	22106
220	Companies Act (61/1973): Amendment of Government Notice No. R. 29 of 1991: Securities Regulation Code on Takeovers and Mergers and the Rules of the Securities Regulation Panel	17	22106

No.		Bladsy No.	Koerant No.
-----	--	---------------	----------------

Handel en Nywerheid, Departement van*Goewermentskennisgewings*

R. 182	Lotteries Act (57/1997): Regulations relating to distributing agencies	2	22092
218	Wet op Standaard (29/1993): Standaard-aangeleenthede	8	22106
220	Maatskappywet (61/1973): Wysigings in Goewermentskennisgewing No. R. 29 van 1991: Sekuriteitereguleringskode vir oornames en samesmeltings en die Reëls van die Paneel oor Sekuriteiteregulering	18	22106

Algemene Kennisgewings

453	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Kennisgewing van herstel van registrasie van beslote korporasie	2	22097
544	Competition Act (89/1998): Competition Tribunal: Notification of complaint referral: Avalon Group (Pty) Ltd.	48	22106

Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van*Goewermentskennisgewing*

219	Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Aansoek om registrasie van heraldiese voorstellings en besware daarteen	6	22106
-----	---	---	-------

Minerale en Energie, Departement van*Algemene Kennisgewing*

435	National Environmental Management Act (107/1998): Publication of Environmental Management Plan	3	22080
-----	--	---	-------

Omgewingsake en Toerisme, Departement van*Goewermentskennisgewing*

180	Wet op Seevisserij (12/1988): Heffings ten opsigte van vis en visprodukte	5	21864
-----	---	---	-------

Openbare Werke, Departement van*Algemene Kennisgewing*

450	Project and Construction Management Profession Act (48/2000): The Councils for the Built Environment Professions: Call for nominations	3	22090
-----	--	---	-------

Suid-Afrikaanse Inkomstediens*Goewermentskennisgewings*

R. 184	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/2/125)	5	22099
R. 185	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (1/2/124)	19	22099
R. 199	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/5/31)	4	22101

Algemene Kennisgewing

545	Gewetensgeld	49	22106
-----	--------------	----	-------

Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-owerheid*Algemene Kennisgewings*

546	Education and Training Quality Assurance Regulations: Announcement of intention to accredit the Wholesale and Retail Sector Education and Training Authority	52	22106
547	do.: Announcement of intention to accredit the Education Training and Development Practices Sector Education Training Authority	53	22106
548	do.: Announcement of intention to accredit the Chemical Industries Education and Training Authority	55	22106

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
<i>General Notices</i>				549	Education and Training Quality Assurance Regulations: Announcement of intention to accredit the Professional Accreditation Body for Health and Skincare	57	22106
453	Close Corporations Act (69/1984):.....	2	22097	Suid-Afrikaanse Nasionale Weermag			
	Notice of restoration of registration of close corporation.....	2	22097	<i>Goewermentskennisgewing</i>			
544	Competition Act (89/1998): Competition Tribunal: Notification of complaint referral: Avalon Group (Pty) Ltd.....	48	22106	R. 181	Defence Act (44/1957): Amendments to the General Regulations for the South African National Defence Force and the Reserve	3	22088
Transport, Department of				Vervoer, Departement van			
<i>Government Notice</i>				<i>Gowermentskennisgewing</i>			
222	Aviation Act, 1962: Proposed amendment to the Civil Aviation Regulations, 1997	20	22106	222	Aviation Act, 1962: Proposed amendment to the Civil Aviation Regulations, 1997	20	22106
<i>General Notice</i>				<i>Algemene Kennisgewing</i>			
550	International Air Services Act (60/1993): Grant/amendment of international air services licences	48	22106	550	International Air Services Act (60/1993): Grant/amendment of international air services licence	48	22106

GOVERNMENT NOTICES

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE

No. 219

9 March 2001

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND OBJECTIONS THERETO

SECTIONS 7, 7A AND 7B OF THE HERALDRY ACT, 1962 (ACT No. 18 OF 1962)

The undermentioned bodies and persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations on the grounds that such registrations will encroach upon rights to which he or she is legally entitled should do so within one month of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

1. Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited (H4/3/1/1789)

Badge: On a background Vert, three anchors, two in saltire inverted, surmounted by another in pale, Argent.

2. Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited (H4/3/1/1789)

Badge: Three anchors, two in saltire inverted, surmounted by another in pale, Sable.

3. Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited (H4/3/1/1789)

Flag: A rectangular green flag, proportion 2 : 3, charged in the centre with three white anchors, two in saltire inverted, surmounted by another in pale.

4. South African Golf Foundation (H4/3/1/3944)

National badge: On a background Vert, two golf clubs in saltire Argent, ensigned of a protea flower slipped and leaved Or, seeded Argent, to dexter the letter S and to sinister the letter A, Or.

5. South African Golf Foundation (H4/3/1/3944)

Divisional badge: On a background Azure, two golf clubs in saltire Argent, ensigned of a protea flower slipped and leaved Or, seeded Argent.

6. Leon Engelbrecht (H4/3/4/651)

Arms: Per fess Murrey and Vert, a sword erect Or, surmounted in base from the partition by a wall embattled throughout with port masoned, Argent, charged with two protea flowers in fess Gules, seeded Or, slipped and leaved Vert, and in chief two towers issuant Argent, lights Vert and domed Or.

Crest: A demi-angel issuant proper vested Argent, supporting two quillpens Or, the nibs in point, on the wreath, Vert.

Wreath and mantling: Murrey and Argent.

Motto: KNOWLEDGE IS GOLD

7. Jacobus Johannes De Swardt (H4/3/4/657)

Arms: Vert, three fleurs-de-lis and at fess point a faceted diamond Argent, at honour point a lyre Or; a bordure embattled Argent.

Crest: In front of two parchment scrolls in saltire Or, a quill erect Argent, penned Azure.

Wreath and mantling: Vert and Argent.

Motto: DISCRIMEN FACIMUS

8. Andrew Lass Frenier (H4/3/4/661)

Arms: Vert, on a bend Or, three fleurs-de-lis erect Azure, between two crosses moline Or.

Crest: A wolf rampant Argent.

Wreath and mantling: Vert and Or.

Motto: COURAGE CHARITÉ HONNEUR

9. Terence Dale Thompson (H4/3/4/665)

Arms: Argent, a saltire voided and a fret Gules, between two unicorns passant, in pale, Sable.

Crest: A demi-unicorn rampant Or, bearing in the dexter hoof a penny proper.

Wreath and mantling: Gules and Argent.

Motto: I AM ABLE.

10. Johannes Jacobus van der Merwe (H4/3/4/666)

Arms: Per fess enhanced nowy gably, Gules and Argent, in chief two bezants and in base a bow and arrow cross Sable.

Crest: From a crest coronet consisting of a circlet heightened of four arrow-heads, Or, alternated with as many bezants, flames of fire Gules, issuant therefrom a demi-griffin rampant Or, beaked and membered Gules, clasping an escallop Argent.

Wreath and mantling: Gules and Argent.

Motto: ARCHEZ BIEN

11. The South African National Pigeon Organisation (H4/3/1/3938)

Name: South African National Pigeon Organisation.

No. 219**9 Maart 2001****BURO VIR HERALDIEK****AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN BESWARE DAARTEEN**

ARTIKELS 7, 7A EN 7B VAN DIE HERALDIEKWET, 1962 (WET No. 18 VAN 1962)

Ondergenoemde instansies en persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom of haar wettiglik toekom, moet dit binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X 236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

1. Old Mutual Life Assurance Company (SA) Limited (H4/3/1/1789)

Kenteken: Op 'n groen agtergrond, drie ankers, twee omgekeerd skuinsgekreus en daaroorheen 'n ander paalsgewys, alles silwer.

2. Old Mutual Life Assurance Company (SA) Limited (H4/3/1/1789)

Kenteken: Drie ankers, twee skuinsgekreus en daaroorheen 'n ander paalsgewys, alles swart.

3. Old Mutual Life Assurance Company (SA) Limited (H4/3/1/1789)

Vlag: 'n Reghoekige groen vlag, verhouding 2 : 3, in die middel belaa met drie wit ankers, twee omgekeerd skuinsgekreus en daaroorheen 'n ander paalsgewys.

4. South African Golf Foundation (H4/3/1/3944)

Nasionale kenteken: Op 'n groen agtergrond, twee silwer skuinsgekreuste gholfstokke oortop met 'n goue gestingelde en geblaarde proteablom, silwer geknop, regs die letter S en links die letter A, albei goud.

5. South African Golf Foundation (H4/3/1/3944)

Afdelingskenteken: Op 'n blou agtergrond, twee silwer skuinsgekreuste gholfstokke oortop met 'n goue gestingelde en geblaarde proteablom, silwer geknop.

6. Leon Engelbrecht (H4/3/4/651)

Wapen: Deursnede van maroen en groen, 'n regopgeplaaste goue swaard, daaroorheen in die skildvoet vanaf die verdeling, 'n silwer deurlopende muur met 'n gemesselde poort, belaa met twee naas mekaar geplaaste rooi proteablomme, goud geknop, groen gestingel en geblaar, en in die skildhoof twee uitkomende silwer torings met groen vensters en goue koepels.

Helmteken: 'n Halwe uitkomende engel van natuurlike kleur, silwer gekleed, wat twee goue veerpenne, met groen punte na 'n punt, op die wrong ondersteun.

Dekklede: Maroen en silwer.

Wapenspreuk: KNOWLEDGE IS GOLD

7. Jacobus Johannes De Swardt (H4/3/4/657)

Wapen: In groen, drie fleurs de lis by die hartpunt vergesel van 'n gefasetteerde diamant, alles silwer en by die erepunt 'n goue lier; 'n silwer gekanteelde skildsoom.

Helmteken: Voor twee skuinsgekreuste goue perkamentrolle 'n regopgeplaaste silwer veerpen met blou punt.

Dekklede: Groen en silwer.

Wapenspreuk: DISCRIMEN FACIMUS

8. Andrew Lass Frenier (H4/3/4/661)

Wapen: In groen, 'n goue skuinsbalk belaaï met drie regopgeplaaste blou fleurs de lis, tussen twee goue ankerkruise.

Helmteken: 'n Silwer klimmende wolf.

Dekklede: Groen en goud.

Wapenspreuk: COURAGE CHARITÉ HONNEUR

9. Terence Dale Thompson (H4/3/4/665)

Wapen: In silwer, 'n geledigde skuinskruis, en 'n tralie, alles van rooi, tussen twee gaande swart eenhoringe, paalsgewys.

Helmteken: 'n Halwe uitkomende klimmende goue eenhoring met 'n pennie van natuurlike kleur in die regterhoef.

Dekklede: Rooi en silwer.

Wapenspreuk: I AM ABLE

10. Johannes Jacobus van der Merwe (H4/3/4/666)

Wapen: Verhoogde gewelvvormig geknobbeld deursnede van rooi en silwer, in die skildhoof twee besante en in die skildvoet 'n swart pyl-en-boog-kruis.

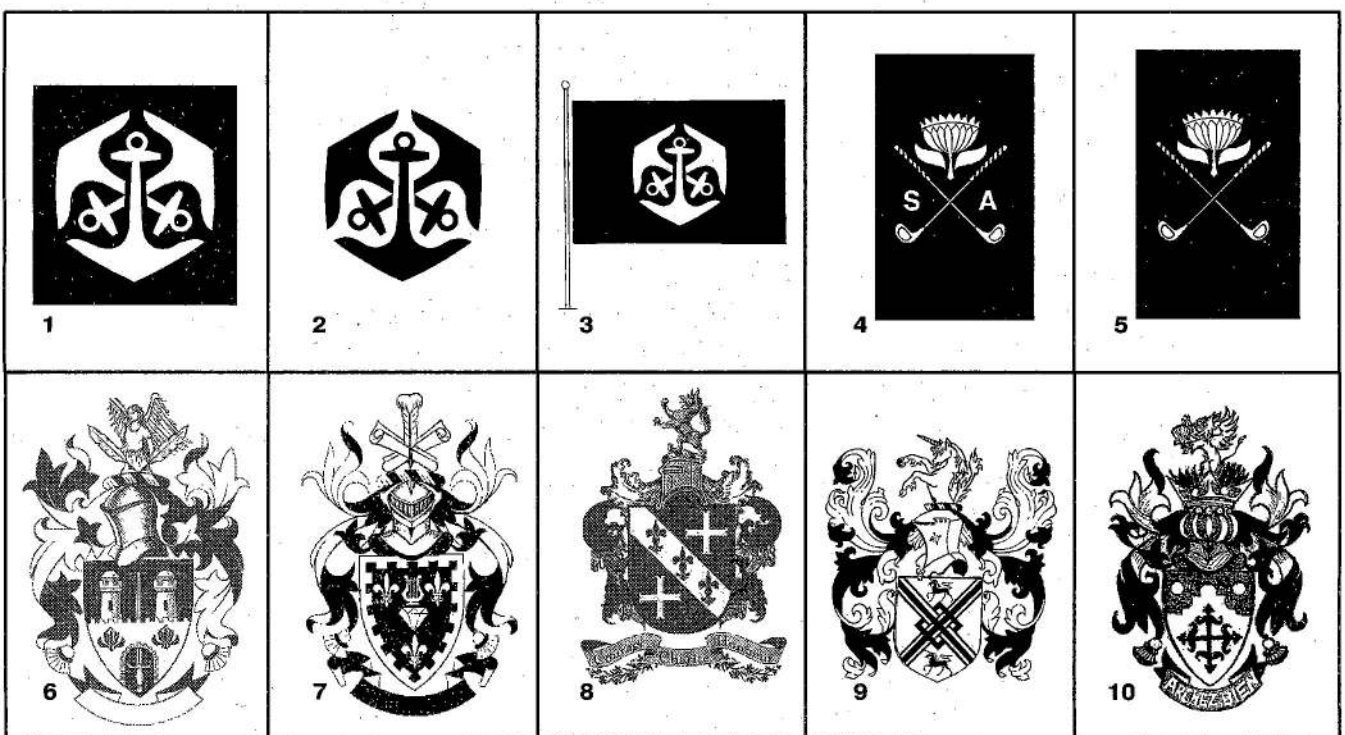
Helmteken: Uit 'n goue helmkroon bestaande uit 'n hoofting verhoogd van vier pylpunte, afgewissel met dieselfde getal besante, rooi vlamme, en daaruit 'n halwe uitkomende klimmende goue griffioen, rooi gebek en gepoot, wat 'n silwer skulp vashou.

Dekklede: Rooi en silwer.

Wapenspreuk: ARCHEZ BIEN

11. Die Suid-Afrikaanse Nasionale Posduif Organisasie (H4/3/1/3938)

Naam: Suid-Afrikaanse Nasionale Posduif Organisasie



**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

No. 218

9 March 2001

No. 218

9 Maart 2001

**STANDARDS ACT, 1993
STANDARDS MATTERS**

**WET OP STANDAARDE, 1993
STANDAARDE-AANGELEENTHEDE**

In terms of the Standards Act, 1993 (Act 29 of 1993), the Council of the South African Bureau of Standards has acted in regard to standards in the manner set out in the Schedules to this notice.

Kragtens die Wet op Standaard, 1993 (Wet 29 van 1993), het die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde met betrekking tot standaarde opgetree op die wyse wat in die Bylaes by hierdie kennisgewing uiteengesit word.

SCHEDULE 1: ISSUE OF NEW STANDARDS

The standards mentioned have been issued in terms of section 16(3) of the Act.

1.1 Mark specifications

The depicted marks have been determined as certification marks in respect of the mark specifications mentioned in terms of section 19(1) of the Act.

BYLAE 1: UITREIKING VAN NUWE STANDAARDE

Die vermelde standaarde is ingevolge artikel 16(3) van die Wet uitgereik.

1.1 Merkspesifikasies

Die merke wat afgebeeld word, is ingevolge artikel 19(1) van die Wet as sertifiseringsmerke ten opsigte van die vermelde merkspesifikasies bepaal.

Standard No. and year/ Standaardno en jaar	Title, scope and purport/ Titel, bestek en strekking	Certification mark/ Sertifise- ringsmerk
SABS 953-1:2000	<i>Storage of firearms and ammunition – Part 1: Safes.</i> Specifies the requirements for five types of safe intended for the storage of a limited number of firearms and their ammunition./ <i>Bewaring van vuurwapens en ammunisie – Deel 1: Kluis.</i> Spesifiseer die vereistes vir vyf kluisstipes wat bedoel is vir die bewaring van 'n beperkte aantal vuurwapens en die ammunisie daarvoor.	
SABS 953-2:2000	<i>Storage of firearms and ammunition – Part 2: Strongrooms.</i> Specifies the requirements for two categories of strongrooms intended for the storage of firearms and their ammunition./ <i>Bewaring van vuurwapens en ammunisie – Deel 2: Brandkamers.</i> Spesifiseer die vereistes vir twee brandkamerkategorieë wat bedoel is vir die bewaring van vuurwapens en die ammunisie daarvoor.	
SABS 1788:2000	<i>Emulsion degreasers – Fire-retardant and non-combustible.</i> Specifies the requirements for fire-retardant and non-combustible emulsion degreasers that contain detergents and organic solvents. The degreasers are intended for the cleaning of painted and unpainted surfaces of components, machinery and engines, that are soiled with oil, grease and similar contaminants, and on which water can be used during the cleaning process./ <i>Oplosser-emulsieontvetmiddels – Niebrandbaar en brandvertragend.</i> Spesifiseer die vereistes vir niebrandbare en brandvertragende oplosser-emulsieontvetmiddels wat detergente en organiese oplosmiddels bevat. Die ontvetmiddels is bedoel vir die skoonmaak van geverfde en ongeverfde oppervlakke van onderdele, masjinerie en enjins wat vol olie, ghries en soortgelyke kontaminante is en waarop water gebruik kan word tydens die skoonmaakproses.	
SABS 1806:2000	<i>Structural bearings – Bridge bearings – Materials, manufacture and installation.</i> Specifies the requirements for the materials and workmanship commonly used in the manufacture and installation of bridge bearings./ <i>Struktuurlaers – Bruglaers – Materiaal, vervaardiging en installering.</i> Spesifiseer die vereistes vir die materiaal en vakmanskap wat algemeen by die vervaardiging en installering van bruglaers gebruik word.	
SABS 1820:2000	<i>Reconditioned snatch blocks.</i> Specifies requirements for the reconditioning of snatch blocks to meet the requirements of SABS 1819./ <i>Vernude grypkatrolle.</i> Spesifiseer vereistes vir die vernuwung van grypkatrolle sodat dit aan die vereistes van SABS 1819 voldoen.	
SABS 1822:2000	<i>Slide fasteners.</i> Specifies requirements for four types and five performance classes of slide fasteners with individual metallic or synthetic teeth or spirals/coils./ <i>Ritssluiters.</i> Spesifiseer vereistes vir vier tipes en vyf prestasieklasse ritssluiters met individuele metaal- of sintetiese tande of spirale/kronkels.	

Standard No. and year/ Standaardno en jaar	Title, scope and purport/ Titel, bestek en strekking	Certification mark/ Sertifise- ringsmerk
SABS 1842:2000	<i>High performance engine lubricating oil for heavy duty diesel engines (for API service category CG-4 and ACEA E2-96). Covers one type of engine lubricating oil suitable for the lubrication of heavy duty (naturally aspirated, turbo-charged or supercharged) compression-ignition engines that operate under the conditions described in API Service Category CG-4 and the conditions for which ACEA E2-96 oils are prescribed.</i> / <i>Hoëwerkverrigtingenjinsmeerolie vir swaardiens-dieselenjins (vir API-dienskatgorie CG-4 en ACEA E2-96). Dek een tipe enjinsmeerolie wat geskik is vir die smering van swaardiens- (onaangejaagde, turboaangejaagde of drukaangejaagde) kompressieontstekingsenjins wat in toestand werk wat in API-dienskatgorie CG-4 beskryf word en die toestand waarvoor ACEA E2-96-olie vereis word.</i>	
SABS 1843:2000	<i>High performance engine lubricating oil for petrol engines (for API Service Category SJ and ACEA A2-96) and for light duty diesel engines (for API Service Category CF and ACEA B2-98). Covers one type of engine lubricating oil suitable for the crankcase lubrication of spark-ignition engines of passenger cars (naturally aspirated or turbo-charged), light duty trucks and heavy duty trucks that operate under the conditions described in API Service Category SJ and conditions for which ACEA A2-96 oils are prescribed, and also for the compression-ignition engines (naturally aspirated or turbo-charged) of passenger cars and light duty trucks that operate under the conditions described in API Service Category CF and ACEA B2-98.</i> / <i>Hoëwerkverrigtingenjinsmeerolie vir petrolenjins (vir API-dienskatgorie SJ en ACEA A2-96) en vir ligtediens-dieselenjins (vir API-dienskatgorie CF en ACEA B2-98). Dek een tipe enjinsmeerolie wat geskik is vir die krukassamerling van vonkontstekingsenjins van passasiersmotors (onaangejaag of turboaangejaag), ligte- en swaardiensvragmotors wat in API-dienskatgorie SJ werk en waarvoor ACEA A2-96-olie vereis word, asook kompressieontstekingsenjins (onaangejaag of turboaangejaag) van passasiersmotors en ligtediensvragmotors wat in API-dienskatgorie CF en ACEA B2-98 werk.</i>	
SABS 1848:2000	<i>Geyser drip trays. Covers the dimensional and constructional requirements for drip trays to be used for the installation of electric hot water storage water heaters.</i> / <i>Geiserdrupbakke. Dek die afmetings- en konstruksievereistes vir drupbakke wat gebruik word vir die installering van elektriese warmwater-opgaarwaterverwarmers.</i>	
SABS ECE R27:1998	<i>Uniform provisions for the approval of advance-warning triangles. Applies to certain advance-warning devices intended to be on board vehicles and to be placed on the carriageway in order to signal, by day and at night, the presence of a halted vehicle.</i> / <i>Eenvormige bepalings met betrekking tot die goedkeuring van voorwaarskuwingsdriehoëke. Geld vir sekere voorwaarskuwingstoestelle wat bedoel is om in voertuie gedra te word en in die ryvlak geplaas te word om die teenwoordigheid van 'n stilstandende voertuig bedags en snags aan te dui.</i>	
SABS IEC 60598-2-10:1987	<i>Luminaires – Part 2: Particular requirements – Section 10: Portable child-appealing luminaires. Specifies requirements for portable child-appealing luminaires for use with tungsten filament lamps on supply voltages not exceeding 24 V (SELV).</i> / <i>Armature – Deel 2: Besondere vereistes – Afdeling 10: Draagbare armature wat aantreklik vir kinders is. Spesifiseer vereistes vir draagbare armature wat aantreklik vir kinders is, vir gebruik met wolframgloeilampe met toevoerspannings van hoogstens 24 V (SELV).</i>	
SABS IEC 61035-1:1990	<i>Specification for conduit fittings for electrical installations – Part 1: General requirements. Specifies requirements for conduit fittings for use with conduits for the protection of conductors and/or cables in electrical installations, and type tests for the quality of joints of conduit fittings to conduit. Applies to conduit fittings used for assembling conduits to conduit boxes and to connecting couplers, bends, reducing couplers, tees, cross-pieces, threaded stoppers and the like.</i> / <i>Spesifikasie vir leipyp-toebehoes vir elektriese installasies – Deel 1: Algemene vereistes. Spesifiseer vereistes vir leipyp-toebehoes vir gebruik by leipype vir die beskerming van geleiers en/of kabels in elektriese installasies, en tipe-toets vir die kwaliteit van lasse by leipyp-toebehoes en leipype. Geld vir leipyp-toebehoes vir gebruik by monterleipype tot leipypkaste en vir verbindingkoppelstukke, buigstukke, verloopkoppelings, T-stukke, dwarsstukke, skroefdraadstoppers, en so meer.</i>	
SABS IEC 61035-2-1:1993	<i>Specification for conduit fittings for electrical installations – Part 2: Particular specifications – Section 1: Metal conduit fittings. Specifies requirements for metal conduit fittings, for use with circular, threadable or non-threadable conduits complying with IEC 60614.</i> / <i>Spesifikasie vir leipyp-toebehoes vir elektriese installasies – Deel 2: Besondere spesifikasies – Afdeling 1: Metaalleipyp-toebehoes. Spesifiseer vereistes vir metaalleipyp-toebehoes, vir gebruik met sirkelvormige, skroefdraad- of skroefdraadlose leipype wat aan IEC 60614 voldoen.</i>	
SABS IEC 61035-2-2:1993	<i>Specification for conduit fittings for electrical installations – Part 2: Particular specifications – Section 2: Conduit fittings of insulating material. Specifies requirements for conduit fittings of insulating material, for use with circular conduits complying with IEC 60614.</i> / <i>Spesifikasie vir leipyp-toebehoes vir elektriese installasies – Deel 2: Besondere spesifikasies – Afdeling 2: Leipyp-toebehoes van isoleermateriaal. Spesifiseer vereistes vir leipyp-toebehoes van isoleermateriaal, vir gebruik met sirkelvormige leipype wat aan IEC 60614 voldoen.</i>	
SABS IEC 61035-2-3:1993	<i>Specification for conduit fittings for electrical installations – Part 2: Particular specifications – Section 3: Fittings for flexible conduits of metal, insulating or composite materials and for pliable conduits of metal or composite materials.</i> / <i>Spesifikasie vir leipyp-toebehoes vir elektriese installasies – Deel 2: Besondere spesifikasies – Afdeling 3: Toebehoes vir buigsame leipype van metaal, isoleer- of saamgestelde materiaal en vir buigsame leipype van metaal of saamgestelde materiaal. Spesifiseer vereistes vir leipyp-toebehoes vir gebruik met buigsame leipype van metaal, isoleer- of saamgestelde materiaal en vir buigsame leipype van metaal of saamgestelde materiaal.</i>	
SABS IEC 61035-2-4:1995	<i>Specification for conduit fittings for electrical installations – Part 2: Particular specifications – Section 4: Conduit fittings of aluminium alloy. Specifies requirements for aluminium alloy conduit fittings, for use with aluminium alloy conduits complying with IEC 60614-2-7.</i> / <i>Spesifikasie vir leipyp-toebehoes vir elektriese installasies – Deel 2: Besondere spesifikasies – Afdeling 4: Leipyp-toebehoes van aluminiumlegering. Spesifiseer vereistes vir leipyp-toebehoes van aluminiumlegering, vir gebruik met leipype van aluminiumlegering wat aan IEC 60614-2-7 voldoen.</i>	

Standard No. and year/ Standaardno en jaar	Title, scope and purport/ Titel, bestek en strekking	Certification mark/ Sertifise- ringsmerk
SABS IEC 61386-1:1996	<i>Conduit systems for electrical installations – Part 1: General requirements.</i> Specifies requirements and tests for conduit systems, including conduits and conduit fittings for the protection and management of insulated conductors and/or cables in electrical installations or in communication systems up to 1 000 V a.c. and/or 1 500 V d.c. Applies to metallic, non-metallic and composite conduit systems, including threaded and non-threaded entries which terminate the system. <i>Leipypstelsels vir elektriese installasies – Deel 1: Algemene vereistes.</i> Spesifiseer vereistes en toetse vir leipypstelsels, met inbegrip van leipype en leippytoebehore, vir die beskerming en bestuur van geïsoleerde geleiers en/of kables in elektriese installasies of in kommunikasieselsels van tot en met 1 000 V WS en/of 1 500 V GS. Geld vir metaal-, niemetaal- en saamgestelde geleistelsels, met inbegrip van ingange met en sonder skroefdraad wat die stelsels afheg.	

1.2 Specifications

1.2 Spesifikasies

Standard No. and year/Standaardno en jaar	Title, scope and purport/ Titel, bestek en strekking
SABS IEC 60869-1:1999	<i>Fibre optic attenuators – Part 1: Generic specification.</i> Applies to fibre optic attenuators that have all of the following general features: they are passive in that they contain no opto-electronic or other transducing elements; they have two ports for the transmission of optical power and attenuate the transmitted power in a fixed or variable fashion and the ports are optical fibres or optical fibre connectors. Establishes attenuator and quality assessment procedures. <i>Optieseveselverswakkers – Deel 1: Generiese spesifikasie.</i> Geld vir optieseveselverswakkers wat al die volgende algemene kenmerke het: hulle is passief deurdat hulle geen opto-elektroniese of ander oordraende elemente bevat nie, hulle het twee poorte vir transmissie van optiese krag en verswakking van die gesende krag op 'n vaste of wisselbare wyse en die poorte is optiese vesels of optiesevesel-verbinders. Stel vereistes vir verswakkers en kwaliteitsbeoordelingsprosedures daar.
SABS IEC 60874-19-2:1999	<i>Connectors for optical fibres and cables – Part 19-2: Fibre optic adaptor (duplex) type SC for single-mode fibre connectors – Detail specification.</i> Applies to fibre optic adaptor (duplex) type SC for single-mode fibre connectors. <i>Verbinders vir optiese vesels en kables – Deel 19-2: Tipe SC optiesevesel-passtuk (dupleks) vir enkelmodusveselverbinders – Detailspesifikasie.</i> Geld vir verbinders vir tipe SC optiesevesel-passtuk (dupleks) vir enkelmodusveselverbinders.
SABS IEC 61073-1:1999	<i>Mechanical splices and fusion splice protectors for optical fibres and cables – Part 1: Generic specification.</i> Applies to fibre optic splice hardware (such as alignment parts and protection parts) for optical fibres and cables. Includes fibre optic splice hardware requirements and quality assessment procedures. <i>Meganiese splitlase en smeltsplitlasbeskermers vir optiese vesels en kables – Deel 1: Generiese spesifikasie.</i> Geld vir optiesevesel-splitlasapparaat (soos lynrigonderdele, en beskermonderdele, ens.) vir optiese vesels en kables. Sluit vereistes vir optiesevesel-splitlasapparaat en prosedures vir kwaliteitsbeoordeling in.
SABS IEC 61427:1999	<i>Secondary cells and batteries for solar photovoltaic energy systems – General requirements and methods of test.</i> Gives general information relating to the requirements of the secondary batteries used in photovoltaic (PV) solar energy systems and to the typical methods of test used for the verification of battery performances. <i>Sekondêre selle en batterye vir fotovoltatiese sonenergieselsels – Algemene vereistes en toetsmetodes.</i> Gee algemene inligting met betrekking tot die vereistes van die sekondêre batterye wat in fotovoltatiese (FV) sonenergieselsels gebruik word en die tipiese toetsmetodes vir die verifiëring van batteryprestasies.
SABS IEC TR 61282-1:2000	<i>Fibre optic communication system design guides – Part 1: Single-mode digital and analogue systems.</i> Provides system design methodology guidance to users and suppliers of fibre optic transmission systems for telecommunications and broadband video distribution applications. The function of the fibre optic systems is to interconnect signals between defined digital and analogue interfaces via a fibre optic link. These systems are built-up from basic fibre optic systems (BFOS). Therefore it is necessary to consider only the BFOS, which transmits a single electrical signal between two points without intermediate regeneration. These guidelines are applicable to almost all design cases. <i>Ontwerpgidse vir optiesevesel-kommunikasieselsels – Deel 1: Enkelmodus- digitale en analoogselsels.</i> Verskaf riglyne vir stelselontwerpmetodologie aan gebruikers en verskaffers van optiesevesel-transmissieselsels vir telekommunikasie en breedbandvideoverspreidingsgebruik. Die funksie van die optiesevesel-selsels is om seine tussen bepaalde digitale en analoogkoppelvlakke via 'n optiesevesel-skakel te verbind. Hierdie selsels word uit basiese optiesevesel-selsels (BOVS'e) opgebou. Dit is daarom nodig om slegs die BOVS'e te oorweeg, wat een elektriese sein tussen twee punte sonder tussenregenerasie stuur. Hierdie riglyne is op byna alle ontwerpgevalle van toepassing.
SABS IEC TS 61941:2000	<i>Optical fibres – Polarization mode dispersion measurement techniques for single-mode optical fibres.</i> Describes three test methods for measuring the polarization mode dispersion (PMD) of single-mode optical fibres of type B, i.e. method A: Fixed analyzer, method B: Jones matrix eigen-analysis/state of polarization and method C: Interferometric. These methods can be applied to both short and long fibres in the limits of both zero and strong polarization mode coupling, but they are restricted to wavelengths greater than or equal to that at which the fibre is effectively single-mode. <i>Optiese vesels – Polarisasiemodus-verspreidingsmeetegnieke vir enkelmodus-optiese vesels.</i> Beskryf drie toetsmetodes vir die meet van die polarisasiemodusverspreiding van tipe B enkelmodus-optiese vesels, naamlik metode A: vaste ontleder, metode B: Jonesmatriks-eie-ontleding/polarisasiestaat en metode C: interferometrië. Hierdie metodes kan op kort en lang vesels binne die grense van nul en sterk polarisasiemoduskoppeling toegepas word, maar dit is beperk tot golflengtes wat groter of gelyk is aan dié waar die vesel effektief enkelmodus is.
SABS ISO 3452-2:2000	<i>Non-destructive testing – Penetrant testing – Part 2: Testing of penetrant materials.</i> Specifies the technical requirements and test procedures for penetrant materials for their type testing and batch testing. Also details on site testing requirements and methods. <i>Nievermietigende toetsing – Indringtoetsing – Deel 2: Toets van indringmateriaal.</i> Spesifiseer die tegniese vereistes en toetsprosedures vir indringmateriaal vir hulle tipetoetse en lottoetse. Verskaf ook besonderhede oor toetsvereistes en -metodes vir gebruik op terrein.

1.3 Codes of practice

1.3 Gebruikskodes

Standard No. and year/Standaardno en jaar	Title, scope and purport/Titel, bestek en strekking
SABS 086-3:2000	<i>The installation, inspection and maintenance of equipment used in explosive atmospheres – Part 3: Repair and overhaul of apparatus used in explosive atmospheres.</i> Gives instructions, principally of a technical nature, on the repair, overhaul, reclamation and modification of a group I (mines) or a group II (surface applications) certified apparatus designed for use in explosive atmospheres (other than explosive processing and manufacture), and assumes that good engineering practices are adopted throughout./Die installering, inspeksie en instandhouding van toerusting vir gebruik in plobbare atmosfere – Deel 3: Die herstel en opknop van apparaat wat in plobbare atmosfere gebruik word. Gee aanwysings, hoofsaaklik van 'n tegniese aard, vir die herstel, opknop, herwinning en modifikasie van groep I (myne)- of groep II (oppervlakaanwendings)- gesertifiseerde apparaat wat ontwerp is vir gebruik in plobbare atmosfere (uitgesonderd plobbare verwerking en vervaardiging), en veronderstel dat goeie ingenieurspraktyke regdeur aangeneem word.

SCHEDULE 2: AMENDMENT OF EXISTING STANDARDS

The standards mentioned have been amended in terms of section 16(3) of the Act. The number of a standard that has been superseded appears in brackets below the new number.

The holder of a permit to apply a certification mark of the Council on the basis of any mark specification mentioned may immediately commence to manufacture in accordance with the amended mark specification. The relevant certification mark shall, unless otherwise stated, cease to be applied to any commodity on the basis of the specification prior to amendment, 6 months from the date of publication of this notice.

2.1 Mark specifications and specifications

BYLAE 2: WYSIGING VAN BESTAANDE STANDAARDE

Die vermelde standarde is ingevolge artikel 16(3) van die Wet gewysig. Die nommer van 'n standaard wat vervang is, verskyn tussen hakies onder die nuwe nommer.

Die houër van 'n permit om 'n sertifiseringsmerk van die Raad op grond van enige vermelde merkspesifikasie aan te bring, kan onmiddellik daartoe oorgaan om ooreenkomstig die gewysigde merkspesifikasie te vervaardig. Die toepaslike sertifiseringsmerk mag vanaf 6 maande na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing, nie meer op grond van die spesifikasie voor wysiging op enige kommoditeit aangebring word nie, tensy anders bepaal word.

2.1 Merkspesifikasies en spesifikasies

Standard No. and year/ Standaardno en jaar	Title, scope and purport/ Titel, bestek en strekking	Certification mark/ Sertifiseringsmerk
SABS 237 (ed.2.2)2000	<i>Toilet soap. Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Has been amended to remove the following two detailed requirements: C6 fatty acid content of fatty matter and C8 plus C10 fatty acids content of fatty matter./ <i>Toiletseep. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 2.</i> Is gewysig deur die skraping van die volgende twee detailvereistes: C6-vetsuurgehalte van vetstowwe en C8-plus-C10-vetsuurgehalte van vetstowwe.	
SABS 245 (ed.2.2)2000	<i>Soap powder or chips. Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Has been amended to change the test method used to determine the particle size of soap powder or chips./ <i>Seepoeier of seepstukkies. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 2.</i> Is gewysig deur die verandering van die toetsmetode vir die bepaling van die deeltjiegrootte van seepoeier of vlokies.	
SABS 400A:2000 (SABS 400A:1984)	<i>Diesel engine lubricating oil (for API Service Category CD).</i> Covers one type of engine lubricating oil suitable for the crankcase lubrication of high speed, high output compression-ignition engines operating under API Service Category CD./ <i>Dieselenjinismeerolie (vir API-dienskatgorie CD).</i> Dek een tipe enjinismeerolie vir die krukkassmering van hoëspoed-, hoëlewering- kompressieontstekingsenjins wat in API-dienskatgorie CD werk.	
SABS 650:2000 (SABS 650:1973)	<i>Laundry detergent (for use in non-automatic domestic washing machines).</i> Specifies the characteristics of laundry detergents intended for the washing (by hand and in non-automatic domestic washing machines) in either hard or soft water of textiles made of cotton or of cotton-and-synthetic fibre yarns./ <i>Wasdetergente (vir gebruik in nie-outomatiese huishoudelike wasmasjiene).</i> Spesifiseer die eienskappe van wasdetergente bedoel vir die was (met die hand en in nie-outomatiese huishoudelike wasmasjiene) van stowwe van katoen- of katoenkunsveselmengsel in harde of sagte water.	
SABS 651:2000 (SABS 651:1974)	<i>Laundry detergent low-foam (for use in automatic and non-automatic domestic washing machines).</i> Specifies the characteristics of laundry detergents intended for the washing (in automatic and non-automatic domestic washing machines) in either hard or soft water of textiles made of cotton or of cotton-and-synthetic fibre yarns./ <i>Wasdetergente, min skuimtype (vir gebruik in outomatiese en nie-outomatiese huishoudelike wasmasjiene).</i> Spesifiseer die eienskappe van wasdetergente bedoel vir die was (in outomatiese en nie-outomatiese huishoudelike wasmasjiene) van stowwe van katoen- of katoenkunsveselmengsel in harde of sagte water.	
SABS 785 (ed.3.2):2000	<i>Writing equipment – Ballpoint pens. Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Has been amended to change the method of test for resistance to fading requirements, by replacing the carbon arc lamp with a xenon arc lamp./ <i>Skryfstoerusting – Bolpennetjies. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 2.</i> Is gewysig deur die verandering van die toetsmetode vir bleikbestandheidsvereistes, deur die vervanging van die koolbooglamp deur 'n xenonbooglamp.	

Standard No. and year/ Standaardno en jaar	Title, scope and purport/ Titel, bestek en strekking	Certification mark/ Sertifiseringsmerk
SABS 813:2000 (SABS 813:1973)	<i>Clamps for wire ropes.</i> Specifies the requirements for clamps for wire ropes for producing temporary rope terminations, where these terminations are subject to safety requirements, i.e. where failure of the rope termination could endanger persons./ <i>Draadkabelklampe.</i> Spesifiseer die vereistes vir draadkabelklampe vir die verskaffing van tydelike kabelafhegtings waar hierdie afhegtings aan veiligheidsvereistes onderworpe is, d.i. waar faling van die kabelafhegting persone in gevaar kan stel.	
SABS 967 (ed.2.1)1999	<i>Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) soil, waste and vent pipes and pipe fittings. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to change the wall thickness of two nominal sizes of pipes./ <i>Vuil-, vuilwater- en rioolrugpype en pyptoebehore van ongeplastiseerde polivinielchloried (oPVC).</i> Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1. Is gewysig deur die wanddikte van twee nominale pypgroottes te verander.	
SABS 1022 (ed. 1.5)2000	<i>Metal roofing tiles. Consolidated edition incorporating amendment No. 5.</i> Has been amended to change the substrate from those specified. <i>Metaaldakpanne.</i> Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 5. Is gewysig deur die substraat te verander van die wat gespesifiseer is.	
SABS 1045 (ed. 1.2)2000	<i>Toilet soap (superfatted). Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Has been amended to remove the requirement for loss of mass due to mashing./ <i>Toiletseep (vetryk).</i> Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 2. Is gewysig deur die skraping van die vereiste vir gewigsverlies weens sagwording.	
SABS 1118-1 (ed. 3.1)2000	<i>School clothing – Part 1: General requirements for school clothing. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to delete references to two publications that have been withdrawn./ <i>Skooldrag – Deel 1: Algemene vereistes vir skooldrag.</i> Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1. Is gewysig deur die skraping van verwysings na twee publikasies wat onttrek is.	
SABS 1118-2 (ed. 2.3)2000	<i>School clothing – Part 2: Blazers. Consolidated edition incorporating amendment Nos. 2 and 3.</i> Amendment 2. Has been amended to change the requirements for outer materials. Amendment 3. Has been amended to delete a reference and to align this part of SABS 1118 with the latest edition of SABS 1118-1./ <i>Skooldrag – Deel 2: Kleurbaadjies.</i> Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 2 en 3. Wysiging No. 2. Is gewysig deur die verandering van die vereistes vir buitemateriaal. Wysiging No 3. Is gewysig deur die skraping van 'n verwysing en deur hierdie deel van SABS 1118 in ooreenstemming met SABS 1118-1 te bring.	
SABS 1118-3 (ed.3.1)2000	<i>School clothing – Part 3: Trousers and shorts. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to delete a reference and to align this part of SABS 1118 with the latest edition of SABS 1118-1, to include the age of the wearer (in the case of smaller sizes) and the size of the wearer (in the case of older wearers), in the size designations, and to make provision for three different fits for both younger and older wearers./ <i>Skooldrag – Deel 3: Langbroeke en kortbroeke.</i> Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1. Is gewysig deur die skraping van 'n verwysing en deur hierdie deel van SABS 1118 in ooreenstemming met die jongste uitgawe van SABS 1118-1 te bring, deur die insluiting van die ouderdom van die draer (in die geval van kleiner groottes) en die grootte van die draer (in die geval van ouer draers), in die grootteaanwysings en deur voorsiening te maak vir drie verskillende passings vir jonger en ouer draers.	
SABS 1118-4 (ed. 3.1)2000	<i>School clothing – Part 4: Shirts. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to delete a reference and to align this part of SABS 1118 with the latest edition of SABS 1118-1./ <i>Skooldrag – Deel 4: Hemde.</i> Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1. Is gewysig deur die skraping van 'n verwysing en deur hierdie deel van SABS 1118 in ooreenstemming met die jongste uitgawe van SABS 1118-1 te bring.	
SABS 1118-6 (ed. 3.1)2000	<i>School clothing – Part 6: Dresses, tunics and gyms. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to delete a reference and to align this part of SABS 1118 with the latest edition of SABS 1118-1./ <i>Skooldrag – Deel 6: Rokke, tunieke en springjurke.</i> Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1. Is gewysig deur die skraping van 'n verwysing en deur hierdie deel van SABS 1118 in ooreenstemming met die jongste uitgawe van SABS 1118-1 te bring.	
SABS 1118-7 (ed. 3.1)2000	<i>School clothing – Part 7: Girls' slacks and skirts. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to delete a reference and to align this part of SABS 1118 with the latest edition of SABS 1118-1./ <i>Skooldrag – Deel 7: Langbroeke en rompe vir dogters.</i> Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1. Is gewysig deur die skraping van 'n verwysing en deur hierdie deel van SABS 1118 in ooreenstemming met die jongste uitgawe van SABS 1118-1 te bring.	
SABS 1118-9 (ed. 1.2)2000	<i>School clothing – Part 9: Knee-high stockings and ankle socks. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to delete a reference and to align this part of SABS 1118 with the latest edition of SABS 1118-1./ <i>Skooldrag – Deel 9: Driekwartkouse en enkelsokkies.</i> Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1. Is gewysig deur die skraping van 'n verwysing en deur hierdie deel van SABS 1118 in ooreenstemming met die jongste uitgawe van SABS 1118-1 te bring.	
SABS 1118-10 (ed.1.2)2000	<i>School clothing – Part 10: Jerseys and cardigans. Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Has been amended to delete a reference, to align this part of SABS 1118 with the latest edition of SABS 1118-1 and to update the test methods used./ <i>Skooldrag – Deel 10: Toe en oop trui.</i> Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 2. Is gewysig deur die skraping van 'n verwysing, deur hierdie deel van SABS 1118 in ooreenstemming met die jongste uitgawe van SABS 1118-1 te bring en deur die bywerking van die toetsmetodes wat gebruik word.	

Standard No. and year/ Standaardno en jaar	Title, scope and purport/ Titel, bestek en strekking	Certification mark/ Sertifiseringsmerk
SABS 1118-11 (ed.1.2)2000	<i>School clothing – Part 11: Briefs. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to delete a reference, to align this part of SABS 1118 with the latest edition of SABS 1118-1 and to update the test methods used./ <i>Skooldrag – Deel 11: Broekies. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die skraping van 'n verwysing, deur hierdie deel van SABS 1118 in ooreenstemming met die jongste uitgawe van SABS 1118-1 te bring en deur die bywerking van die toetsmetodes wat gebruik word.	
SABS 1118-12 (ed.1.1)2000	<i>School clothing – Part 12: Tracksuits. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to delete a reference, to align this part of SABS 1118 with the latest edition of SABS 1118-1 and to update the test methods used./ <i>Skooldrag – Deel 12: Sweetpakke. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die skraping van 'n verwysing, deur hierdie deel van SABS 1118 in ooreenstemming met die jongste uitgawe van SABS 1118-1 te bring en deur die bywerking van die toetsmetodes wat gebruik word.	
SABS 1118-13 (ed.1.1)2000	<i>School clothing – Part 13: Athletic wear. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to delete a reference, to align this part of SABS 1118 with the latest edition of SABS 1118-1 and to update the test methods used./ <i>Skooldrag – Deel 13: Atletiekdrag. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die skraping van 'n verwysing, deur hierdie deel van SABS 1118 in ooreenstemming met die jongste uitgawe van SABS 1118-1 te bring en deur die bywerking van die toetsmetodes wat gebruik word.	
SABS 1178 (ed. 1.1)2000	<i>The production of lined and coated steel pipes using bitumen or coal tar enamel. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to include SABS 1130 type 4 reinforcement material and to update some definitions and references to standards./ <i>Die vervaardiging van staalpipe wat met bitumen of koolteeremalje gevoer of bestryk word. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die insluiting van tipe 4-waarnemingsmateriaal van SABS 1130, en die bywerk van sekere woordbepalings en verwysings na standaarde.	
SABS 1212 (ed.2.2)2000	<i>The National Flag. Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Has been amended to delete the clause on specific requirements for single-sided flags for internal use./ <i>Die Nasionale vlag. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 2.</i> Is gewysig deur die klousule oor spesifieke vereistes vir enkelkantvlag vir interne gebruik te skrap.	
SABS 1221:2000 (SABS 1221:1985)	<i>Detergent skin cleansers.</i> Specifies the characteristics of three types of detergent skin cleanser that are suitable for use in detergent dispensers./ <i>Detergentvelreinigers.</i> Spesifiseer eienskappe van drie tipes detergentvelreiniger wat geskik is vir gebruik in detergenthouers.	
SABS 1308:2000 (SABS 1308:1980)	<i>Plaster of Paris bandages.</i> Covers two types of Plaster of Paris bandages (based on the structure of the base fabric) suitable for the immobilization and splinting of fractures and the construction of rest splints and body supports./ <i>Gipsverbande.</i> Dek twee tipes gipsverband (gebaseer op die struktuur van die basismateriaal) wat geskik is vir die immobilisering en spalk van frakture (voorheen breuke) en vir die konstruksie van ruspalke en steunpalke vir die liggaam.	
SABS 1315 (ed. 1.4)2000	<i>Polypropylene pressure pipes. Consolidated edition incorporating amendment Nos 3 and 4. Amendment No. 3.</i> Has been amended to include random copolymer raw material. <i>Amendment No. 4.</i> Has been amended to include additional nominal sizes of pipe and ISO test methods for the determination of density and the melt flow rate of material./ <i>Polipropyleendrukpipe. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 3 en 4. Wysiging No 3.</i> Is gewysig deur ewekansige kopolimeergrondstof in te sluit. <i>Wysiging No 4.</i> Is gewysig deur die insluiting van bykomende nominale pygroottes en ISO-toetsmetodes vir die bepaling van digtheid en die smeltvloeiempo van materiaal.	
SABS 1361:2000 (SABS 1361:1982)	<i>Engine lubricating oil for petrol engines (for API Service Category SF) and for light duty diesel engines (for API Service Category CC).</i> Covers one type of engine lubricating oil suitable for the crankcase lubrication of spark-ignition engines of passenger cars, light duty trucks and heavy duty trucks that operate under API Service Category SF, and also for the compression-ignition engines (naturally aspirated) of passenger cars, light duty trucks and heavy duty vehicles that operate under API Service Category CC./ <i>Enjinsmeerolie vir petrolenjins (vir API-dienskatgorie SF) en vir ligtediens-dieselenjins (vir API-dienskatgorie CC).</i> Dek een tipe enjinsmeerolie geskik vir die krukkassmering van vonkontstekingsenjins van passasiersmotors, ligtediensvragmotors en swaardiensvragmotors wat in API-dienskatgorie SF werk, asook vir kompresieontstekingsenjins (onaangejaag) van passasiersmotors, ligtediensvragmotors en swaardiensvoertuie wat in API-dienskatgorie CC werk.	
SABS 1492-1 (ed. 1.1)2000	<i>Men's shoes with stuck-on outer soles – Part 1: Flat lasted construction Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to include tests to determine the physical properties of toe-puff and stiffer material, and requirements for laces./ <i>Manskoene met vasgeplakte buitesole – Deel 1: Platopleeskonstruksie. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die insluiting van toetse om die fisiese eienskappe van neuskap- en verstyweringsmateriaal te bepaal, en vereistes vir veters.	
SABS 1516:2000 (SABS 1516:1991)	<i>High performance engine lubricating oil for petrol engines (for API Service Category SG) and for light duty diesel engines (for API Service Category CC).</i> Covers one type of engine lubricating oil suitable for the crankcase lubrication of spark-ignition engines of passenger cars (naturally aspirated or turbo charged), light duty trucks and heavy duty trucks that operate under API Service Category SG, and also for the compression-ignition engines (naturally aspirated or turbo charged) of passenger cars and light duty trucks that operate under API Service Category CC./ <i>Hoëwerkverrigting-enjinsmeerolie vir petrolenjins (vir API-dienskatgorie SG) en vir ligtediens-dieselenjins (vir API-dienskatgorie CC).</i> Dek een tipe enjinsmeerolie wat geskik is vir die krukkassmering van vonkontstekingsenjins van passasiersmotors (onaangejaag of turboaangejaag), ligte- en swaardiensvragmotors wat in API-dienskatgorie SG werk, asook kompresieontstekingsenjins (onaangejaag of turboaangejaag) van passasiersmotors en ligtediensvragmotors wat in API-dienskatgorie CC werk.	

Standard No. and year/ Standaardno en jaar	Title, scope and purport/ Titel, bestek en strekking	Certification mark/ Sertifiseringsmerk
SABS 1517:2000 (SABS 1517:1991)	<i>High performance engine lubricating oil for diesel engines (for API Service Category CF). Covers one type of lubricating oil suitable for the lubrication of light duty and heavy duty naturally aspirated, turbo-charged or supercharged compression-ignition engines that operate under the conditions described in API Service Category CF. Hoëwerkverrigting-enjinsmeerolie vir dieselenjins (vir API-dienskatgorie CF). Dek een tipe enjinsmeerolie wat geskik is vir die smering van ligte- en swaardienstipe onaangejaagde, turboaangejaagde of drukaangejaagde kompressieontstekingsenjins wat in toestand werk wat in API-dienskatgorie CF beskryf word.</i>	
SABS 1520-2 (ed. 1.7)2000	<i>Flexible electric trailing cables for use in mines – Part 2: High-voltage (3,8/6,6 kV to 19/33 kV) cables. Consolidated edition incorporating amendment No. 7. Has been amended to correct typographical errors and to update references. Buigsame elektriese sleepkabels vir gebruik in myne – Deel 2: Hoëspanningskabels (3,8/6,6-kV- tot 19/33-kV-kabels). Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 7. Is gewysig deur die korrigering van tipografiese foute en deur die bywerking van verwysings.</i>	
SABS 1551-1 (ed. 1.1)2000	<i>Check valves (flanged and wafer types) – Part 1: PN series. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Has been amended to update normative references, to change certain definitions, to add to the trim material, to change the requirements for the leakage rate of valves, to change the allowable material used for valves and valve components, to change the requirements for flanges of valves and to allow for agreed additional features on valves. Keerkleppe (flens- en skyftipe) – Deel 1: PN-reeks. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1. Is gewysig deur die bywerk van normatiewe verwysings, die verandering van sekere woordbepalings, byvoeging tot die beslagmateriaal, die verandering van die vereistes vir die lektempo van kleppe, die verandering van die toelaatbare materiaal vir kleppe en klepkomponente, die verandering van die vereistes vir flense van kleppe en die toelating van ooreengekome bykomende eienskappe op kleppe.</i>	
SABS 1551-2 (ed. 1.1)2000	<i>Check valves (flanged and wafer types) – Part 2: Class series. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Has been amended to update normative references and to change a definition. Keerkleppe (flens- en skyftipe) – Deel 2: Klasreeks. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1. Is gewysig deur die bywerking van normatiewe verwysings en deur die verandering van 'n woordbepaling.</i>	
SABS 1827 (ed. 1.2)2000	<i>The safety of water treatment chemicals for use in the food industry. Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Has been amended to replace the existing certification mark for safety with the certification mark for specific properties. Die veiligheid van waterbehandelingschemikalieë vir gebruik in die voedselnywerheid. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 2. Is gewysig deur die vervanging van die bestaande sertifiseringsmerk vir veiligheid deur die sertifiseringsmerk vir spesifieke eienskappe.</i>	
SABS 1828 (ed. 1.1)2000	<i>Cleaning chemicals for use in the food industry. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Has been amended to replace the existing certification mark for approved performance with the certification mark for specific properties. Skoonmaakchemikalieë vir gebruik in die voedselnywerheid. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1. Is gewysig deur die vervanging van die bestaande sertifiseringsmerk vir goedgekeurde prestasie deur die sertifiseringsmerk vir spesifieke eienskappe.</i>	
SABS 1829 (ed. 1.1)200	<i>Lubricants for use in the food industry. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Has been amended to replace the existing certification mark for approved performance with the certification mark for specific properties. Smeermiddels vir gebruik in die voedselnywerheid. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1. Is gewysig deur die vervanging van die bestaande sertifiseringsmerk vir goedgekeurde prestasie deur die sertifiseringsmerk vir spesifieke eienskappe.</i>	
SABS ECE R3:1996	<i>Uniform provisions concerning the approval of retroreflecting devices for power-driven vehicles and their trailers. ECE amendment No. 1. Has been amended to add test procedures for Class IB devices, requirements for conformity of production control procedures, and for sampling by an inspector. Eenvormige bepalinge met betrekking tot die goedkeuring van trukaattoestelle vir kraggedrewe voertuie en hul sleepwaens. ECE-wysiging No 1. Is gewysig deur die byvoeging van toetsprosedures vir klas IB-toestelle, vereistes vir ooreenstemming van produksiebeheerprosedures, en vir monsterneming deur 'n inspekteur.</i>	
SABS IEC 60079-0 (ed. 2.1)2000	<i>Electrical apparatus for explosive gas atmospheres – Part 0: General requirements. Consolidated edition incorporating IEC amendment No. 1. Has been amended to change the requirements for enclosures that contain light metals. Elektriese apparaat vir plobbare gasatmosfeer – Deel 0: Algemene vereistes. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van IEC-wysiging No 1. Is gewysig deur die verandering van die vereistes vir omhulsels wat ligte metaal bevat.</i>	
SABS IEC 60079-2:1983	<i>Electrical apparatus for explosive gas atmospheres – Part 2: Electrical apparatus – Type of protection “p”. National amendment No. 2. Has been amended to change the standard to a mark specification. Elektriese apparaat vir plobbare gasatmosfeer – Deel 2: Elektriese apparaat – Tipe “p”-beveiliging. Nasionale wysiging No. 2. Is gewysig deur die standaard in 'n merkspesifikasie te verander.</i>	
SABS IEC 60079-5:1997	<i>Electrical apparatus for explosive gas atmospheres – Part 5: Powder filling “q”. National amendment No. 1. Has been amended to change the standard to a mark specification. Elektriese apparaat vir plobbare gasatmosfeer – Deel 5: Poeiervulsel “q”. Nasionale wysiging No 1. Is gewysig deur die standaard in 'n merkspesifikasie te verander.</i>	
SABS IEC 60079-6:1995	<i>Electrical apparatus for explosive gas atmospheres – Part 6: Oil-immersion “o”. National amendment No. 1. Has been amended to change the standard to a mark specification. Elektriese apparaat vir plobbare gasatmosfeer – Deel 6: Olievulling “o”. Nasionale wysiging No 1. Is gewysig deur die standaard in 'n merkspesifikasie te verander.</i>	

Standard No. and year/ Standaardno en jaar	Title, scope and purport/ Titel, bestek en strekking	Certification mark/ Sertifiseringsmerk
SABS IEC 60079-18:1992	<i>Electrical apparatus for explosive gas atmospheres – Part 18: Encapsulation "m". National amendment No. 1. Has been amended to change the standard to a mark specification./Elektriese apparaat vir plobbare gasatmosfeer – Deel 18: Inkapseling "m". Nasionale wysiging No 1. Is gewysig deur die standaard in 'n merkspesifikasie te verander.</i>	
SABS IEC 60086-4:2000	<i>Primary batteries – Part 4: Safety of lithium batteries. Specifies tests and requirements for primary lithium batteries to ensure their safe operation under intended use and reasonably foreseeable misuse./Primêre batterye – Deel 4: Veiligheid van litiumbatterye. Spesifiseer toets en vereistes vir primêre litiumbatterye ten einde die veilige werking daarvan tydens normale gebruik en voorsienbare misbruik te verseker.</i>	–
SABS IEC 60282-2:1995	<i>High-voltage fuses – Part 2: Expulsion fuses. National amendment No. 2. Has been amended to change the standard to a mark specification./Hoëspanningsekerings – Deel 2: Uitskopsekerings. Nasionale wysiging No 2. Is gewysig deur die standaard in 'n merkspesifikasie te verander.</i>	
SABS IEC 60598-1:1999 (SABS IEC 60598-1:1996)	<i>Luminaires – Part 1: General requirements and tests. Specifies general requirements for luminaires, incorporating electric light sources for operation from supply voltages up to 1 000 V. The requirements and related tests cover classification, marking, mechanical construction and electrical construction. Covers all aspects of safety (electrical, thermal and mechanical)./Armature – Deel 1: Algemene vereistes en toetse. Spesifiseer algemene vereistes vir armature met elektriese ligbronne vir werking van toevoerspannings tot en met 1 000 V. Die vereistes en verwante toetse dek klassifikasie, merke, meganiese en elektriese konstruksie. Dek alle veiligheidsaspekte (elektries, termies en meganies).</i>	–
SABS IEC 60598-2-10:1987	<i>Luminaires – Part 2: Particular requirements – Section 10: Portable child-appealing luminaires. IEC amendment No. 1. Has been amended to add requirements for the endurance and thermal tests. IEC amendment No. 2. Has been amended to change the requirements for the endurance and thermal tests./Armature – Deel 2: Besondere vereistes – Afdeling 10: Draagbare armature wat aantreklik vir kinders is. IEC-wysiging No 1. Is gewysig deur die byvoeging van vereistes vir die duursaamheids- en termiese toetse. IEC-wysiging No 2. Is gewysig deur die verandering van die vereistes vir die duursaamheids- en termiese toetse.</i>	
SABS IEC 60614-2-5:1992	<i>Specification for conduits for electrical installations – Part 2: Particular specifications for conduits – Section 5: Flexible conduits. National amendment No. 1. Has been amended to change the standard to a mark specification./Spesifikasie vir leipype vir elektriese installasies – Deel 2: Besondere spesifikasies vir leipype – Afdeling 5: Buigsame leipype. Nasionale wysiging No 1. Is gewysig deur die standaard in 'n merkspesifikasie te verander.</i>	
SABS IEC 60793-1-3:2000	<i>Optical fibres – Part 1-3: Generic specification – Measuring methods for mechanical characteristics. Applies to the tests of mechanical strength, ease of handling or the recognition of physical defects of primary coated or primary buffered optical glass fibres. The methods are to be used for inspection of fibres for commercial purposes./Optiese vesels – Deel 1-3: Generiese spesifikasie – Meetmetodes vir meganiese eienskappe. Geld vir die toetse vir meganiese sterkte, hanterbaarheid of die herkenning van fisiese defekte van primêr bedekte of primêr gebufferde optiese glasvesels. Die metodes moet gebruik word vir die ondersoek van vesels vir handelsdoeleindes.</i>	–
SABS IEC 60927 (ed. 2.1)2000	<i>Auxiliaries for lamps – Starting devices (other than glow starters) – Performance requirements. Consolidated edition incorporating IEC amendment No. 1. Has been amended to change the standard to a mark specification, to delete a paragraph in the national foreword, to add and update normative references, to add and change general requirements for tests and to change requirements for the endurance test./Hulptoerusting vir lampe – Aansitters (uitgesonderd glimaansitters) – Prestasievereistes. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van IEC-wysiging No 1. Is gewysig deur die standaard in 'n merkspesifikasie te verander, deur 'n paragraaf in die nasionale voorwoord te skrap, normatiewe verwysings by te voeg en by te werk, algemene vereistes vir toetse by te voeg en te verander en vereistes vir die duursaamheidstoets te verander.</i>	
SABS IEC 60929:1990	<i>A.C.-supplied electronic ballasts for tubular fluorescent lamps – Performance requirements. National amendment No. 1. Has been amended to change the standard to a mark specification and to delete a paragraph from the national foreword./Elektroniese ballaste met WS-toevoer vir buisfluoresseerlampe – Prestasievereistes. Nasionale wysiging No 1. Is gewysig deur die standaard in 'n merkspesifikasie te verander en deur 'n paragraaf in die nasionale voorwoord te skrap.</i>	
SABS IEC 61202-1:2000	<i>Fibre optic isolators – Part 1: Generic specification. Applies to isolators used in the field of fibre optics, all exhibiting the following features: they are non-reciprocal optical devices, in which each port is either an optical fibre or optical fibre connector; they have passive components containing no opto-electronic or other transducing elements and they have two optical ports for directionally transmitting optical power. Establishes uniform fibre optic isolator requirements and quality assessment procedures./Optiesevesel-isolators – Deel 1: Generiese spesifikasie. Geld vir isolators wat gebruik word in die veld van veseloptika, wat almal die volgende kenmerke het: hulle is nie-resiproke optiese toestelle, waarin elke poort óf 'n optiese vesel óf 'n optiesevesel-verbinder is, hulle is passiewe komponente deurdat hulle geen opto-elektroniese of ander oordraende elemente bevat nie, en hulle het twee optiese poorte vir gerigte transmissie van optiese krag. Stel eenvormige vereistes vir optiesevesel-isolators en kwaliteitsbeoordelingsprosedures daar.</i>	–
SABS ISO 4042:1999	<i>Fasteners – Electroplated coatings. Specifies dimensional requirements for electroplated fasteners of steel or copper alloy. Specifies coating thicknesses and gives recommendations for hydrogen embrittlement relief for fasteners with high tensile strength or hardness and for surface-hardened fasteners. Primarily concerns the electroplating of threaded fasteners, but may also be applied to other threaded parts. May also be applied to non-threaded parts such as washers and pins./Hegters – Geëlektroplateerde deklae. Spesifiseer afmetingsvereistes vir geëlektroplateerde hegters van staal of koperlegering. Spesifiseer deklaagdiktes en gee aanbevelings vir verligting van waterstofverbrossing vir hegters met hoë treksterkte of hardheid en vir dopverharde hegters. Is hoofsaaklik van toepassing op elektroplatering van hegters met skroefdraad, maar kan ook op ander dele met skroefdraad toegepas word. Kan ook op dele sonder skroefdraad soos wasters en penne toegepas word.</i>	

2.2 Codes of practice

2.2 Gebruikskodes

Standard No. and year/ Standaardno en jaar	Title, scope and purport/ Titel, bestek en strekking
SABS 087-6:2000 (SABS 087-6:1974)	<i>The handling, storage, and distribution of liquefied petroleum gas in domestic, commercial and industrial installations – Part 6: The application of liquefied petroleum gas as an engine fuel for internal combustion engines. Covers recommendations for the safe use of liquefied petroleum gas as a fuel for internal combustion engines and for the safe operation of equipment built for or converted to the use of LP gas. Basic recommendations for the use of LP gas in stationary or portable engines are included. A diagram that shows a typical installation for an LP gas-operated vehicle is included for information.</i> / <i>Die hantering, bewaring en distribusie van vloeibare petroleumgas in huishoudelike, kommersiële en nywerheidsinstallasies – Deel 6: Die gebruik van vloeibare petroleumgas as 'n enjinbrandstof vir binnebrandenjins. Dek aanbevelings vir die veilige gebruik van vloeibare petroleumgas as brandstof vir binnebrandenjins en vir veilige werking van toerusting wat gebou is vir of verander is vir werking met VP-gas. Basiese aanbevelings vir die gebruik van VP-gas in vaste of verplaasbare enjins word ingesluit. 'n Diagram wat 'n tipiese installasie vir 'n VP-gasaangedrewe voertuig aantoon, word ter inligting ingesluit.</i>
SABS 0243:2000 (SABS 0243:1992)	<i>The manufacture and erection of timber trusses. Gives guidance on the manufacture, erection and bracing of timber roof trusses, including nail-plated trusses and bolted trusses with lapped members.</i> / <i>Die vervaardiging en oprigting van houtdakke. Gee leiding oor die vervaardiging, oprigting en verspanning van houtdakke, met inbegrip van spykerplaatke en kepe met vasgeboute oorslagdele.</i>

2.3 Standard methods

2.3 Standaardmetodes

Standard No. and year/ Standaardno en jaar	Title, scope and purport/ Titel, bestek en strekking
SABS SM 983 (ed.2.1)2000	<i>Preparation of test specimens for moisture content determination in timber and timber products. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Has been amended to change the procedure when taking specimens of midlength diameter exceeding 125 mm for the determination of moisture content in wooden poles.</i> / <i>Voorbereiding van toetseksimplare vir die bepaling van voggehalte in hout en houtprodukte. Gekonsolideerde uitgawe met inbegrip van wysiging No 1. Is gewysig deur die verandering van die prosedure indien eksimplare met 'n middellengte diameter van meer as 125 mm vir die bepaling van voggehalte in houtpale geneem word.</i>
SABS SM 1081:2000 (SABS SM 1081:1984)	<i>Cleaning efficiency of low-foam laundry detergents. Specifies a method for the determination of the cleaning efficiency of low-foam laundry detergents.</i> / <i>Skoonmaakdoeltreffendheid van laeskuimwasdetergente. Spesifiseer 'n metode vir die bepaling van die skoonmaakdoeltreffendheid van laeskuimwasdetergente.</i>
SABS SM 1082:2000 (SABS SM 1082:1984)	<i>Cleaning efficiency of high-foam laundry detergents. Specifies a method for the determination of the cleaning efficiency of high-foam laundry detergents.</i> / <i>Skoonmaakdoeltreffendheid van hoëskuimwasdetergente. Spesifiseer 'n metode vir die bepaling van die skoonmaakdoeltreffendheid van hoëskuimwasdetergente.</i>

SCHEDULE 3: ADDRESSES OF SABS OFFICES

BYLAE 3: ADRESSE VAN SABS-KANTORE

The addresses of offices of the South African Bureau of Standards where copies of standards mentioned in this notice may be obtained, are as follows:

Die adresse van kantore van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde van waar eksimplare van standarde in hierdie kennisgewing vermeld, verkrygbaar is, is soos volg:

1. The President, South African Bureau of Standards, 1 Dr Lategan Road, Groenkloof, Private Bag X191, Pretoria 0001.
Die President, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Dr Lateganweg 1, Groenkloof, Privaatsak X191, Pretoria 0001.
2. The Manager, Western Cape Regional Office, SABS, Liesbeekpark Road, Rosebank, PO Box 615, Rondebosch, 7700.
Die Bestuurder, Wes-Kaapse Streekkantoor, SABS, Liesbeekparkweg, Rosebank, Posbus 615, Rondebosch, 7700.
3. The Manager, Eastern Cape Regional Office, SABS, 30 Kipling Road, cor Diaz and Kipling Road, Port Elizabeth, PO Box 3013, North End 6056.
Die Bestuurder, Oos-Kaapse Streekkantoor, SABS, Kiplingweg 30, h/v Diaz- en Kiplingweg, Port Elizabeth, Posbus 3013, Noordeinde 6056.
4. The Manager, KwaZulu-Natal Regional Office, SABS, 15 Garth Road, Waterval Park, Durban, PO Box 30087, Mayville 4058.
Die Bestuurder, KwaZulu-Nataalse Streekkantoor, SABS, Garthweg 15, Watervalpark, Durban, Posbus 30087, Mayville 4058.
5. The Officer in Charge, SABS, 39 Mattenklodt Street, PO Box 1797, Windhoek.
Die Verantwoordelike Beampte, SABS, Mattenklodtstraat 39, Posbus 1797, Windhoek.
6. The Branch Manager, SABS, Assize Building, 116 Church Street, PO Box 132, Bloemfontein 9300.
Die Takbestuurder, SABS, Ykgebou, Kerkstraat 116, Posbus 132, Bloemfontein 9300.
7. The Branch Manager, SABS, 1 Teichmann Place, off Chester Road, East London, PO Box 5156, Greenfields 5208.
Die Takbestuurder, SABS, Teichmann Place 1, uit Chesterweg, Oos-Londen, Posbus 5156, Greenfields 5208.

No. 220

9 March 2001

COMPANIES ACT, 1973 (ACT No. 61 OF 1973)

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. R. 29 OF 1991: SECURITIES REGULATION CODE ON TAKEOVERS AND MERGERS AND THE RULES OF THE SECURITIES REGULATION PANEL

I, Alexander Erwin, Minister of Trade and Industry, hereby make known, in terms of section 440C (5) of the Companies Act, 1973, that the Securities Regulation Panel, established by section 440B of the Companies Act, 1973, has, with my approval, under section 440 (3) of the Companies Act, 1973, amended the Securities Regulation Code on Takeovers and Mergers and the Rules of the Securities Regulation Panel in accordance with the Schedule hereto.

A. ERWIN**Minister of Trade and Industry****SCHEDULE****GENERAL EXPLANATORY NOTE:**

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing rules.

_____ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing rules.

The Securities Regulation Code on Takeovers and Merers and the Rules made under section 440C (4) (a) of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973), are hereby amended—

(1) by the substitution for rule 2.1 of Rule 2. FINANCING OF THE PANEL in the section RULES UNDER SECTIONS 440C (4) (A), (B), (C) AND (F) OF ACT No. 61 AS AMENDED of the following rule:

"2.1 **Until such time as the fees and charges laid down in the Schedule of the Rules are adequate to finance the Panel, the necessary funds will be provided, with the consent of The Stock Exchange, from the fixed proportion of the annual subscriptions paid to The Stock Exchange by listed companies.** The funding of the Panel will be partially met from a fee levied by the Panel on 1 March of each year equal to a percentage determined from time to time at the discretion of the Panel but not exceeding 4 per cent (excl. VAT) of the annual listing fee charged by The Stock Exchange to each company listed on The Stock Exchange. The Panel shall obtain the necessary information for this purpose from The Stock Exchange."

(2) by the substitution for rule 2.3 of Rule 2. of the SCHEDULE OF FEES AND CHARGES of the following rule:

"2.3 **the fees for these services shall be at the rate of R3 475 per document or R100 per 200 words, whichever is the greater;** the fees for these services shall depend upon the value of the offer, or in the case of a disposal in terms of section 228 of the Act, the value of the disposal, according to the scale set out below:

Value of offer/ Disposal	Charge
R million	R
Up to 5	2 000
Over 5 to 10	8 500
Over 10 to 25	14 000
Over 25 to 50	27 500
Over 50 to 100	40 000
Over 100 to 200	50 000
Over 200	50 000 plus 0,25% of the value exceeding R200 000 000 but limited to a maximum charge of R100 000;

Note: When the charge falls to be calculated on the basis of the value of securities to be issued as consideration, it shall be computed by reference to the ruling market price of the relevant securities on The Stock Exchange on the business day immediately prior to the announcement of the firm intention of offer/disposal or, as the case may be, by reference to the estimate of the value of any unlisted securities consideration offered.

When there are alternative offers, the alternative with the highest value will be used to calculate the value of the offer/disposal. Offers for all classes of securities will be included in the calculation of the value of the offer."

(3) by the substitution for the final paragraph of Rule 2. of the SCHEDULE OF FEES AND CHARGE of the following paragraph:

"Provided that for as long as the provisions of rule 2.1 of the Rules under section 440C (4) (a), (b), (c) and (f) of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973), as amended, remain in the operation the [scale] schedule of fees and charges in respect of companies which have not paid [or timeously paid such fixed proportion of the annual subscriptions] or persons which are not liable to pay the fee referred to in that Rule, shall be at the rate of 200 per cent of the [above fees] schedule of fees and charges, subject to such additional fee being limited to R10 000."

No. 220

9 Maart 2001

MAATSKAPPYWET, 1973 (WET No. 61 VAN 1973)

WYSIGINGS IN GOEWERMENSKENNISGEWING No. R29 VAN 1991: SEKURITEITEREGULERINGSKODE VIR OORNAMES EN SAMESMELTINGS EN DIE REËLS VAN DIE PANEEL OOR SEKURITEITEREGULERING

Ek, Alexander Erwin, Minister van Handel en Nywerheid, gee hiermee, kragtens artikel 440C (5) van die Maatskappywet, 1973, kennis dat die Paneel oor Sekuriteitereguleringskode wat kragtens artikel 440B van die Maatskappywet, 1973 tot stand gebring is, met my goedkeuring en kragtens artikel 440 (3) van die Maatskappywet, 1973 die Sekuriteitereguleringskode vir Oornames en Samesmeltings en die Reëls van die Paneel oor Sekuriteiteregulerings ooreenkomstig die Bylae hierby gewysig het.

A. ERWIN

Minister van Handel en Nywerheid

BYLAE**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

[] Woorde in vetdruk in vierkanthakies dui weglatings uit bestaande reëls aan.

_____ Woorde wat met 'n soliede lyn onderstreep is, dui invoegings in bestaande reëls aan.

Die Sekuriteitereguleringskode vir Oornames en Samesmeltings en die Reëls wat ingevolge artikel 440C (4) (a) van die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973) ingestel is, word hiermee gewysig—

(1) deur die vervanging van reël 2.1 van Reël 2. FINANSIERING VAN DIE PANEEL in die afdeling REËLS INGEVOLGE ARTIKELS 440C (4) (a), (b), (c) EN (f) VAN WET No. 61, SOOS GEWYSIG met die volgende reël:

"2.1 **[Tot tyd en wyl die gelde en fooie soos in die Bylae tot die Reëls bepaal, voldoende is om die Paneel te finansier, sal die vereiste fondse met die goedkeuring van Die Effektebeurs voorsien word deur 'n vaste gedeelte van die jaarlikse gelde wat deur genoteerde maatskappye aan die Effektebeurs betaal word.]** Die befondsning van die Paneel word gedeeltelik voorsien deur 'n fooi wat op 1 Maart van elke jaar deur die Paneel gehef word, gelykstaande aan 'n persentasie wat van tyd tot tyd na goeddunke van die Paneel vasgestel word maar wat nie meer is nie as 4 persent (BTW uitgesluit) van die jaarlikse noteringsgeld wat Die Effektebeurs van elke maatskappy wat op die Effektebeurs genoteer is, hef. Die Paneel moet die nodige inligting vir hierdie doel by Die Effektebeurs bekom."

(2) deur die vervanging van reël 2.3 van Reël 2 van die BYLAE OOR GELDE EN KOSTES met die volgende reël:

"2.3 **[die gelde vir hierdie dienste word gehef teen die tarief van R3 475 per dokument of R100 per 200 woorde, welke een die grootste is;]** die koste van hierdie dienste hang af van die waarde van die aanbod, of in die geval van 'n verkoop kragtens artikel 228 van die Wet, die waarde van die verkoop, ooreenkomstig die onderstaande skaal:

Waarde van aanbod/ Verkoop R miljoen	Koste R
Tot 5	2 000
Meer as 5 tot 10	8 500
Meer as 10 tot 25	14 000
Meer as 25 tot 50	27 500
Meer as 50 tot 100	40 000
Meer as 100 tot 200	50 000
Meer as 200	50 000 plus 0,25% van die waarde bo R200 000 000 maar beperk tot 'n koste van hoogstens R100 000;

Aantekening: Indien die koste bereken word op die grondslag van die waarde van sekuriteite wat as teenprestasie uitgereik word, moet dit bereken word met verwysing na die heersende markprys van die betrokke sekuriteite op Die Effektebeurs op die sakedag onmiddellik voor die aankondiging van die vaste voorneme om aan te bied/te verkoop of, na gelang van die geval, met verwysing na die raming van die waarde van enige ongenoteerde sekuriteite wat as teenprestasie aangebied word.

Indien daar alternatiewe aanbiedinge is, sal die alternatief met die hoogste waarde gebruik word om die waarde van die aanbod/verkoop te bereken. Aanbiedinge vir alle klasse sekuriteite sal ingesluit word in die berekening van die waarde van die aanbod."

(3) deur die vervanging van die finale paragraaf van Reël 2. van die BYLAE OOR GELDE EN KOSTES met die volgende paragraaf:

"Met dien verstande dat vir so lank as wat die bepalinge van Reël 2.1 van die Reëls kragtens artikel 440C (4) (a), (b), (c) en (f) van die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973), soos gewysig, van toepassing bly, die **[skaal] bylae oor gelde en kostes** ten opsigte van maatskappye wat nie **[sodanige vaste gedeelte van die jaarlikse gelde in daardie Reël na verwys,] betaal [of betyds betaal]** het nie of persone wat nie verplig is nie om die gelde te betaal waarna in die Reël verwys word, 200 persent van die **[bovermelde gelde]** bylae oor gelde en kostes sal wees, **onderhewig daaraan dat sodanige bykomende gelde tot R10 000 beperk word.**"

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 222

9 March 2001

AVIATION ACT 1962**PROPOSED AMENDMENT TO THE CIVIL AVIATION REGULATIONS, 1997**

Under regulation 11.03.2(1)(a) of the Civil Aviation Regulations, the Chairperson of the Civil Aviation Regulations Committee (CARCOM) hereby publishes for comment the proposed amendment to the Civil Aviation Regulation, 1997, as set out in the schedule. Any comments or representations on the proposed amendment should be lodged in writing with the Chairperson of the Regulations Committee, for attention Mr. Kim Gorringer or Mr. Herman Wildenboer, Private Bag X08, Waterkloof, 0145, fax: (012) 346 5979, or e-mail at gorringer@caa.co.za or wildenboer@caa.co.za, before or on 9 April 2001.

SCHEDULE**1. Proposal to substitute Part 138****Proposer:**

Civil Aviation Authority
Private Bag X08
Waterkloof
0145

Explanation of interest of the Proposer

The Proposer administers the Aviation Act, 1962 (Act No. 74 of 1962) and regulations and technical standards issued in terms thereof.

1. Proposed substitution of Part 138

It is proposed to replace Part 138 by the new Part 138 attached.

2. Motivation:

Since Part 138 has been in operation, it has become clear that some of the requirements imposed by this Part were too stringent, and in particular hampered operations in rural areas. On the other hand, training aspects, and the relation between flying and medical personnel was not worked out properly.

The revised Part 138 is the result of a year-long consultation with stakeholders and aims to provide minimum standards to safeguard the well-being of patients when carried by air ambulance.

Being a minimum standard, operators may wish to set stricter standards internally, in particular those who operate intracontinentally.

It must be understood that no standards or recommended practices have been set by ICAO and that, to the proposer's best knowledge, South Africa is the only country where air ambulance operations have been extensively regulated.

3. Current regulation:

See Part 138 of CAR 1997 (Volume 2: Aviation Legislation in South Africa).

Note : The present Part 138 is also available on the CAA website (www.caa.co.za).
The proposed document SA-CATS-OPS 138 is also available on the CAA website.

The existing document SA-CATS-OPS 138 is contained in Volume 3 of the Aviation Legislation in South Africa as well as on the CAA website.

PART 138

Air Ambulance Operations

LIST OF REGULATIONS: AIR AMBULANCE OPERATIONS

SUBPART 1: GENERAL

- 138.01.1 Applicability
- 138.01.2 Requirements for commercial air ambulance operations

SUBPART 2: FLIGHT CREW

- 138.02.1 Pilot qualifications
- 138.02.2 Medical qualifications

SUBPART 3: TRAINING

- 138.03.1 Training of flight crew, medical personnel and operations personnel

SUBPART 4: MANAGEMENT

- 138.04.1 Quality control system
- 138.04.2 Manual of procedure
- 138.04.3 Training records
- 138.04.4 Presumption

SUBPART 5: INSTRUMENTS AND EQUIPMENT

- 138.05.1 Aircraft configuration
- 138.05.2 Lighting and electrical equipment
- 138.05.3 Communication systems
- 138.05.4 Patient restraints, stretchers and incubators
- 138.05.5 Medical equipment
- 138.05.6 Oxygen and other gas cylinders
- 138.05.7 Intravenous fluids

SUBPART 6: FLIGHT OPERATIONS

- 138.06.1 Control of operations
- 138.06.2 Dispatching base
- 138.06.3 Landings
- 138.06.4 Loading and unloading
- 138.06.5 Night flying

SUBPART 7: OTHER OPERATIONS

- 138.07.1 Infection control and fluid contamination

SUBPART 8: MAINTENANCE

- 138.08.1 Aircraft maintenance
- 138.08.2 Maintenance of medical equipment

SUBPART 1 GENERAL

Applicability

138.01.1

- (1) This part shall apply to:-
 - (a) aircraft registered in the Republic and engaged in commercial or non-commercial air ambulance operations;
 - (b) foreign-registered aircraft operated by an air service operator licensed in terms of the Air Services Licensing Act, 1990 (Act No. 115 of 1990) or the International Air Services Act, 1993 (Act No. 60 of 1993) and engaged in commercial air ambulance operations;
 - (c) foreign-registered aircraft engaged in commercial air ambulance operations wishing to uplift one or more patients in the Republic;
 - (d) persons acting as flight crew member in respect of any air ambulance operation carried out in terms of this Part;
 - (e) persons acting as operations personnel in respect of any air ambulance operation carried out in terms of this Part; and
 - (f) persons acting as medical personnel in respect of any air ambulance operation carried out in terms of this Part.
- (2) The provisions of Part 91, Part 121, Part 127 and Part 135 shall apply *mutatis mutandis* to any aircraft operated in terms of this Part.

Requirements for commercial air ambulance operations.

138.01.2

- (1) The operator of an aircraft engaged in a commercial air ambulance operation, shall not operate the aircraft unless such operator is the holder of a valid:-
 - (a) Class III, type G7 licence issued in terms of the Air Services Licences Act, 1990, (Act No. 115 of 1990), or the International Air Services Act, 1993, (Act No. 60 of 1993); and

- (b) operating certificate issued in terms of Part 121, Part 127 or Part 135, as the case may be, and endorsed for operations in terms of Part 138.

SUBPART 2 FLIGHT CREW

Pilot qualifications

138.02.1

- (1) The pilots of aircraft engaged in air ambulance operations shall-
- (a) be the holder of the valid pilot licence appropriate to the category and type of air ambulance aircraft and the mission to be flown;
 - (b) have successfully completed the training referred to in Subpart 3; and
 - (c) with a view to the privileges granted in terms of regulations 138.06.3 and 138.06.5, have shown to the satisfaction of a Grade I or Grade II flight instructor proficiency-
 - (i) in the case of aeroplane pilots, in road landings if the air ambulance aeroplane is likely to be used in rural areas where no suitable aerodromes may be available; or
 - (ii) in the case of helicopter pilots, currency in mountain flying, confined area operations, and night flying.

A declaration to this effect by the flight instructor shall be kept on file by the operator.

Medical qualifications

138.02.2

Medical personnel and medical service providers involved in air ambulance operations shall comply with the relevant legislation and regulations administered by the Department of Health, the Professional Board for Emergency Care and the Health Professions Council of South Africa.

SUBPART 3 TRAINING

Training of flight crew, medical personnel and operations personnel

138.03.1

- (1) The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall ensure that each flight crew member, medical personnel member or operations personnel member, assigned to an air ambulance operation, has successfully completed the initial or recurrent training, as the case may be, as prescribed in Document SA-CATS-OPS 138.
- (2) All training referred to in sub-regulation (1) shall be conducted by a training organisation accredited by the Commissioner.
- (3) On the successful completion of the initial or recurrent training, as the case may be, the training organisation shall issue a certificate of competency to the flight crew member, medical personnel member or operations personnel member concerned, which certificate shall be valid for a period of 12 calendar months calculated from the last day of the calendar month in which such certificate is issued.
- (4) The owner or operator of an air ambulance operation shall ensure that no flight crew member, medical personnel member or operations personnel member, whose certificate of competency has expired, be assigned flight duties on an aircraft engaged in an air ambulance operation until such time that a new certificate of competency has been issued to such member.

SUBPART 4 MANAGEMENT

Quality control system

138.04.1

- (1) The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall have a quality control system for the control and supervision of the air ambulance operation in place.
- (2) In respect of the owner or operator of a commercial air ambulance operation, the quality control system of the operator referred to in Part 121, Part 127 or Part 135, as the case may be, shall include the quality control as prescribed by this Part.

Manual of procedure

138.04.2

- (1) The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall compile a manual of procedure in accordance with the provisions of this Subpart, for the use and guidance of flight crew, medical personnel and operations personnel, setting out the manner in which such owner or operator will operate the air ambulance operation.
- (2) In respect of an owner or operator of a commercial air ambulance operation, the operations manual of the operator referred to in Part 121, Part 127 or Part 135, as the case may be, shall include the procedures as prescribed by this Part.
- (3) The owner or operator of an aircraft shall, prior to commencing an air ambulance operation therewith, submit in duplicate the manual of procedure to the Commissioner for approval.
- (4) If the Commissioner is satisfied that the aircraft owner or operator will comply with the provisions of this Part, the Commissioner shall certify in writing on both copies of the manual of procedure that such manual has been approved, and shall return one copy of the approved manual to the owner or operator.
- (5) The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall submit in duplicate any amendment to the manual of procedure to the Commissioner for approval.

- (6) If the Commissioner is satisfied that the aircraft owner or operator will comply with the provisions of this Part, the Commissioner shall certify in writing on both copies of the amendment to the manual of procedure that such amendment has been approved, and shall return one copy of the approved amendment to the owner or operator.
- (7) The owner or operator of an aircraft in an air ambulance operation shall at all times operate the aircraft in accordance with the approved manual of procedure and any approved amendment thereto.
- (8) The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall:-
 - (a) ensure that every flight is conducted in accordance with the manual of procedure and that those parts of the manual which are required for the conduct of a flight, are easily accessible to the flight crew and medical personnel on board the aircraft;
 - (b) make the manual of procedure available for the use and guidance of operations personnel;
 - (c) keep the manual of procedure up to date; and
 - (d) keep the manual of procedure in a safe place.
- (9) The structure and contents of the manual of procedure shall be as prescribed in Document SA-CATS-OPS 138.
- (10) The manual of procedure shall be reviewed annually and updated in accordance with the quality control system established by the owner or operator in terms of regulation 138.04.1.

Training records

138.04.3

- (1) The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall retain records of all training undertaken in terms of this Part by the flight crew, medical and operations personnel in his, her or its employ, and such records shall incorporate copies of the certificates indicating the completion of such training issued to the individual personnel member.
- (2) The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall retain the records of each flight crew member,

medical personnel member and operations personnel member for a period of at least 12 months from the date on which the flight crew member, medical personnel or operations personnel member has left the employ of such owner or operator.

- (3) The certificate referred to in sub-regulations 138.03.1(3), shall be made available by the flight crew member, medical personnel member or operations personnel member to the owner or operator of the aircraft engaged in an air ambulance operation on request in cases where such personnel are not in the permanent employ of the aircraft owner or operator.
- (4) The training organisation shall retain records of all training undertaken in terms of this Part for a period of at least 12 months from the date of the issuance of the certificate referred to in sub-regulation 138.03.1(3).

Presumption

138.04.4

For the purposes of this subpart, a medical personnel member shall be deemed to be in the employ of the owner or operator of the air ambulance aircraft if the medical personnel is assigned to flight duties by such owner or operator, irrespective whether such medical personnel member is remunerated by such owner or operator.

SUBPART 5 INSTRUMENTS AND EQUIPMENT

Aircraft configuration

138.05.1

- (1) The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall ensure that the aircraft which is to be used in the air ambulance operation, is configured in such a way that :-
 - (a) the medical personnel have access to a patient in order to begin and maintain life-support;
 - (b) there is access and the necessary space to ensure that the patient's airway is maintained, and that adequate ventilatory support from the secured seat-belted position of the medical personnel, is provided.
- (2) If the owner or operator has to modify the aircraft in order to comply with the provisions of this Subpart, such owner or operator shall obtain prior written approval from the Commissioner for such modification.
- (3) The design and configuration of an aircraft which is to be used in air ambulance operations shall have an entry that allows maneuvering of the patient during loading and unloading without compromising patient stability or the functioning of medical equipment.

Lighting and electrical equipment

138.05.2

The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance service shall ensure that-

- (a) adequate lighting equipment is provided in the patient care area;
- (b) portable lighting equipment is provided for use in the event of a failure of the main electrical system;
- (c) the cockpit or the flight deck, as the case may be, is screened from lights in the patient care area during night operations; or alternatively, where such protection is not

possible, shall ensure that only a red light of low intensity is used in the patient care area;

- (d) without compromising the normal operation of any aircraft equipment, electrical power of sufficient capacity is provided to accommodate specialized medical equipment, if such equipment requires power generated by the aircraft.

Communication systems

138.05.3

The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall not operate the aircraft –

- (a) unless such aircraft is equipped with means to establish two-way communication with the dispatching base; and
- (b) where such aircraft is equipped with an interphone system, which provides a means of two-way communication between the flight crew members and medical personnel members, unless the pilot is able to isolate himself or herself from such system.

Patient restraints, stretchers and incubators

138.05.4

- (1) The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall not operate the aircraft unless such aircraft-
 - (a) is equipped with:—
 - (i) an approved restraining strap for each patient; and
 - (ii) if applicable, an additional restraining device for a child or small adult who will not be adequately restrained with the restraining strap referred to in paragraph (a);
 - (b) if equipped with-
 - (i) a stretcher and mounting system, unless such stretcher and mounting system is strong enough to

support a person weighing not less than 120 kilograms, and is sufficiently rigid to withstand the forces incurred during cardiopulmonary resuscitation; and

- (ii) an incubator, unless the incubator is properly secured in position.

(2) The stretcher or incubator shall be positioned such as;—

- (a) to allow medical personnel a clear view of, and access to the patient to perform monitoring and therapeutic intervention as needed;
- (b) not to block access to normal and emergency exits;
- (c) not to interfere with any operation of any aircraft controls; and
- (d) not to restrict access to any emergency equipment.

(3) The attachment of the stretcher or incubator to the aircraft structure shall allow its rapid detachment for evacuation.

(4) All restraint systems to be used in the aircraft shall be approved by the Commissioner.

(5) Suitable measures should be taken to protect the pilot, aircraft controls, communication and navigation equipment from any interference whatsoever by the patient, medical personnel or medical equipment on board the aircraft during flight or during loading.

Medical equipment

138.05.5 The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall ensure that:—

- (a) any medical equipment, supplies or other items on board of the aircraft shall be:—
 - (i) properly secured in accordance with aviation practices;
 - (ii) so positioned that they do not or are not likely to:—
 - (Aa) cause injury to any person on board of the aircraft;

- (Ab) obstruct access to any regular or emergency exit; or
- (Ac) obstruct access to any emergency equipment.
- (ii) such equipment is appropriately certified by its manufacturer for use ; and
- (b) prior to flight, any medical equipment which transmits any signals has been-
 - (i) certified by the manufacturer for use in an aircraft or has been certified by an aviation authority acceptable to the Commissioner for use in an aircraft; and
 - (ii) tested to ensure that it does not interfere with any aircraft system, in particular with the avionic equipment of the aircraft, and that such avionic equipment does not interfere with the proper functioning of the medical equipment.

Oxygen and other gas cylinders

138.05.6

- (1) If an aircraft engaged in an air ambulance operation is equipped with gas cylinders for medical purposes, the cylinders shall:-
 - (a) be carried in accordance with the provisions of Part 92; and
 - (b) if the cylinders are inside the cabin, be positioned in such a way that no part of the fitment constitutes a hazard to any person inside the cabin, the pressure gauges are fitted and visible for use, and shut-off and change-over valves are readily accessible; or
 - (c) if the cylinders are positioned outside the cabin, be positioned in such a way that the in-line pressure gauges are visible for use and shut-off and change-over valves are installed inside the cabin.
- (2) All portable gas cylinders shall be properly secured during flight.
- (3) All gas outlets shall be clearly marked for identification as to their function and gas supplied in accordance with the applicable SABS (South African Bureau of Standards) Code of Practice.

- (4) The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall ensure that all oxygen and medical gas cylinders used in such aircraft are certified by the manufacturer for use at the pressure altitudes at which the cylinders are to be used, and shall keep a record of such certification and the serial numbers of such cylinders.
- (5) All oxygen and medical gas cylinders used in an air ambulance operation shall have an annual visual and a five-yearly hydrostatic inspection by a testing facility approved for the purpose by the Department of Labour. Such cylinders shall be marked with a sticker denoting approval for 'return to service' and 'next service due' date, which sticker shall be clearly visible to flight crew and medical personnel.
- (6) Where cylinders are integral to the aircraft configuration, such installation shall be approved by the Commissioner.

Intravenous fluids

138.05.7

- (1) Intravenous glass containers shall not be used in an aircraft engaged in an air ambulance operation unless absolutely unavoidable.
- (2) An adequate supply of conveniently placed hangers or hooks shall be available and all such supports shall be:—
- (a) soft, padded or flush-mounted to prevent head trauma to any person on board the aircraft; and
 - (b) of a design which prevents the accidental release of intravenous containers in the event of turbulence, a hard landing or an emergency situation.

SUBPART 6

Flight Operations

Control of Operations

138.06.1

- (1) The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall ensure that he or she has access to a doctor trained in aeromedical transport to consult with pertaining to:-
 - (a) the advisability of the transportation by air of the patient;
 - (b) the class of air ambulance aircraft required for the transport;
 - (c) the level of patient care required;
 - (d) medical equipment needed on board the aircraft; and
 - (e) precautions to be taken during the flight and during ground transportation.
- (2) The medical personnel on board the aircraft shall be responsible for patient care from the time of hand-over by the dispatching medical unit until the time of hand-over to the receiving medical unit.
- (3) The pilot-in-command of the aircraft shall at all times be responsible for the safety of the aircraft operation.

Dispatching base

138.06.2

- (1) The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall ensure that a person with a reasonable knowledge of aviation, air traffic service, safety and emergency procedures, navigation techniques and the influence of weather, is assigned to the dispatching base.
- (2) The owner or operator shall establish an appropriately equipped operations center from which air ambulance operations are controlled.
- (3) The minimum requirements to be met in respect of paragraph (2) are laid down in Document SA-CATS-OPS 138.

Landings**138.06.3**

- (1) The pilot-in-command of an aircraft engaged in an air ambulance operation is exempted from the prohibition to land on a public road in terms of Regulation 91.06.1(b);
- (2) The pilot-in-command of a helicopter engaged in an air ambulance operation is exempted from the restrictions imposed by Regulation 91.07.4(2) in terms of sub-regulation (b) of said regulation.
- (3) Notwithstanding the provisions of sub-paragraphs (a) and (b), the pilot-in-command shall make use of these privileges only if no viable alternative landing place exists and while taking extreme care for the safety of the aircraft and property and persons on the ground.

Loading and unloading**138.06.4**

- (1) The pilot-in-command of a helicopter engaged in an air ambulance operation shall only perform the loading or unloading of a patient with the rotors turning:-
 - (a) under strictly controlled circumstances;
 - (b) in times of a serious emergency; and
 - (c) if the loading or unloading of a patient is undertaken by appropriately trained personnel.
- (2) Provision shall be made in the Manual of Procedure referred to in Regulation 138.04.2 concerning circumstances and procedures for rapid patient loading and unloading.
- (3) Medical personnel shall inform the pilot-in-command regarding add-on equipment for calculation of the aircraft's mass and balance.

Night flying**138.06.5**

- (1) The pilot-in-command of a helicopter used in an air ambulance operation shall not undertake any air ambulance flight operation

by night unless such helicopter is certified for instrument flight and is operated in accordance with its flight manual for instrument flight: Provided that in any other case an air ambulance flight which is operated under VMC—

- (a) may continue to an illuminated hospital stop or an aerodrome approved for night operations for not more than 45 minutes after sun set; and
- (b) may commence such flight within the 45 minutes before sun rise.

SUBPART 7**Other Operations****Infection control and fluid contamination**

138.07.1 The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall ensure that –

- (a) each person in his, her or its employ, before performing duty on, or cleaning an aircraft, shall:
 - (i) be familiar with any infection control procedure which may apply in respect of the aircraft; and
 - (ii) take appropriate precautions before performing duty on or cleaning such aircraft, as prescribed by the Occupational Safety and Health Act (OSHA) and other relevant health acts, and set out in the Manual of Procedure referred to in Regulation 138.04.2; and
- (b) such aircraft shall not be operated unless it is equipped with measures to protect the aircraft against bodily fluid contamination.

SUBPART 8**Maintenance****Aircraft maintenance****138.08.1**

The owner or operator of an aircraft engaged in an air ambulance operation shall ensure that any person involved in the maintenance of the aircraft has a thorough knowledge of the interior modifications to, and the medical fitments of such aircraft.

Maintenance of medical equipment

138.08.2 (1) All medical equipment used in air ambulance operations shall be maintained according to the manufacturer's recommendations.

(2) The maintenance of such medical equipment is the responsibility of the medical service provider associated with the air ambulance operation.

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 465 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

Number	Name	ID Number
1.	Mathenjwa D. Mkonza	5205285695086
2.	Bomba S. Dlamini	4205215118085
3.	Andries M. Msibi	7005125878084
4.	Simangele E. Ntuli	6309050732089
5.	Mandondo A. Htuli	4611275412088
6.	Zanele S. Khumalo	7210120381080
7.	Msunduzeni T. Simelane	4805165429083
8.	Mziwakhe S. Sukazi	6702215301081
9.	Thulani W. Msibi	7706145650086
10.	Nomthandazo E. Masondo	8212150686080
11.	Mgcineni D. Myeni	6403205782089
12.	Nimrod N. Nkosi	6801065477080
13.	Mirriam M. Hlatshwayo	5611200657087
14.	Fana J. Myeni	7009105537082
15.	Sibusiso D. Nkosi	6412170455084
16.	Malandlazi A. Nkosi	1801265147082
17.	Mbhojo S. Nkosi	6202195355082
18.	Bhinelaphi J. Nkosi	2001050141080
19.	Getrude H. Sidu	6612280279080
20.	Khanyisile G. Dlamini	8009160332089
21.	Mkhombeni R. Dlamini	6103285323081
22.	Jabulisile A. Nkosi	7912190277086
23.	Munzebonani M. Vilakazi	3911210244088
24.	Nelisiwe N. Nkosi	7502170351082
25.	Zondekile E. Mabelesa	5109070248087
26.	Cithekile C. Dlangamandla	3607210248083
27.	Alexinah M. Dlangamandla	6608070271089
28.	Fanitsheni S. Nkosi	3704085142085
29.	Musa M. Nkosi	7809265285087
30.	Zakhele J. Nkosi	5703025336086
31.	Phethe P. Ndlangamandla	5805120661084
32.	Mduduzi A. Dlamini	7907075275080
33.	Buswangubani Ndlangamandla	6112200552088

Number	Name	ID Number
34.	Nomzawo L. Dhlamini	1807010136080
35.	Vuyisile H. Zwane	8009070685089
36.	Jabulane H. Nkosi	6607145637084
37.	Msongelwa S. Tshoyisa	3904185225083
38.	Moniwa J. Shoyisa	4702255464080
39.	Thembitshe W. Shoyisa	5611155735086
40.	Jabhile D. Shoyisa	7610180323080
41.	Bhulephi C. Mavimbela	5503050786084
42.	Mbulaleni S. Manana	3805195232086
43.	Dudu F. Manana	7508140243085
44.	Gladys H. Manana	7803160294088
45.	Jabulile L. Habile	7201120379083
46.	Mandla S. Manana	6708285390086
47.	Samson M. Manana	6002145172086
48.	Polly T. Lusenga	4607070301088
49.	Simangele M. Manana	7205230418087
50.	Meshack F. Manana	6812245554086
51.	Petros J. Manana	6811075368088
52.	Wonderboy S. Manana	7207225345085
53.	Sipho R. Manana	7004255572088
54.	Selby M. Nkosi	6912065570087
55.	Mahlathini J. Mhlongo	5811275594088
56.	Zonile A. Mkhonza	7212220419083
57.	Nantshi R. Mngomezulu	6408180683087
58.	Bhekinkosi P. Mkhonza	7712175232084
59.	Mthakaselwa A. Mkhonza	5101016197080
60.	Phisekeleni Mkhonza	3809020199080
61.	Dumazile E. Thwala	7312031036082
62.	Canias T. Mkhonza	7304185454088
63.	Dlani E. Manana	5009035254081
64.	Ntombifuthi V. Manana	8312210560083
65.	Zibuyisile D. Nkosi	6006230271083
66.	Thakasile M. Manana	8208280584088
67.	Amon E. Sithole	3301055188081
68.	Koyoyo E. Mambela	3805240226083
69.	Khethiwe E. Mavuso	6201150416087
70.	Johanna Z. Mavuso	5903190477083
71.	Bangenise J. Mavuso	2002020124081
72.	Elias T. Madlopa	7410015572088
73.	Mavis B. Mavuso	7411200846089
74.	Zinto G. Mavuso	7711050262083
75.	Mkoloni E. Mavuso	5002065227085
76.	Moses M. Kunene	5804066026089
77.	Macobane W. Kunene	2203215123082
78.	Tshingane R. Kunene	3001100470082
79.	Mapule E. Kunene	7607200523087
80.	Hilda T. Ndlangamandla	6509270334083
81.	Julia S. Kunene	6904050390084

Number	Name	ID Number
82.	Fikile M. Nkosi	7911270591085
83.	Zodwa J. Kunene	6509090504089
84.	Phindile E. Kunene	6309280518084
85.	Sindisiwe R. Habile	6901290342081
86.	Siphiwe Mvakali	561250321087
87.	Mlondolazi D. Habile	6702265459086
88.	Thebeka V. Ntshangae	6911031088083
89.	Sipho J. Habile	6003235960083
90.	Themba L. Habile	6208055812088
91.	Hlaleleni B. Mayisela	5011270793088
92.	Clement M. Phakathi	7410105948081

Property description of the affected land: Portion 1, and the Remaining Extent of the farm Delft No. 22 H.U. Piet Retief District.

Servitude: —

District: Piet Retief.

Province: Mpumalanga.

(9 March 2001)

NOTICE 469 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

List of applicants:

Number	Name	ID Number
1.	Mswane Mfana	4708035149081
2.	Vilakazi Mbongeleni	7206115733087
3.	Mchunu Nkulumo	3003015283089
4.	Dlamini Fanizakhe	4606075428086
5.	Langa Petros Mfaleli	3308165124086
6.	Vilakazi Mbhumba	4602125423086
7.	Mchunu Mziwenkosi	4109105270081
8.	Qoma Khombokwakwe	6305085906086
9.	Mhlongo Jabulile	4709270192083
10.	Mchunu Nomakina	1407060105083
11.	Sithole Xolani	7106015547084
12.	Majozi Tholwaphi	4201011107083
13.	Dlamini Hlengiwe Landiwe	7802020694081

Property description of the affected land: Mtontwane, 14855.

Servitude: —

District: Colenso.

Province: KwaZulu-Natal.

(9 March 2001)

NOTICE 470 OF 2001**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **National Canvas Union of South Africa (N.A.C.U.S.A.)** has been registered as a trade union with effect from 28 February 2001.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 470 VAN 2001**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **National Canvas Union of South Africa (N.A.C.U.S.A.)** met ingang van 28 Februarie 2001 as 'n vakbond geregistreer is.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(9 March 2001)/(9 Maart 2001)

NOTICE 472 OF 2001

The National Treasury hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Bonds must be lodged with the Office of this Department at Room 1403, 240 Vermeulen Street, Pretoria, not later than 15 March 2001 to qualify for the interest payment on 15 April 2001.

Cape of Good Hope Colonial Stock, 5%, Cape Stock (R002).

Internal Registered Stock, 9,75%, 2001 (R088).

Internal Registered Stock, 9%, 2004 (R089).

Internal Registered Stock, 9,25%, 2002 (R100).

Internal Registered Stock, 14,5%, 2006 (R126).

Internal Registered Stock, 9,00%, 2002 (R175).

KENNISGEWING 472 VAN 2001

Die Nasionale Tesourie maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte nie later as 15 Maart 2001 by die Departement se kantoor te Kamer 1403, Vermeulenstraat 240, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir rentebetaling op 15 April 2001 te kwalifiseer.

Cape of Good Hope Colonial Stock, 5%, Cape Stock (R002).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,75%, 2001 (R088).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9%, 2004 (R089).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,25%, 2002 (R100).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 14,5%, 2006 (R126).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,00%, 2002 (R175).

(9 March 2001)/(9 Maart 2001)

NOTICE 473 OF 2001

The National Treasury hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Bonds must be lodged with the Office of this Department at Room 1403, 240 Vermeulen Street, Pretoria, not later than 16 March 2001 to qualify for the interest payment on 30 March 2001.

Internal Registered Stock, Variable Rate 2003 (R193).

KENNISGEWING 473 VAN 2001

Die Nasionale Tesourie maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte nie later nie as 16 Maart 2001 by die Departement se kantoor te Kamer 1403, Vermeulenstraat 240, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir rentebetaling op 30 Maart 2001 te kwalifiseer.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, Variable Rate 2003 (R193).

(9 March 2001)/(9 Maart 2001)

NOTICE 474 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Chonco Kwazikwenkosi.....	5305165384080
2.	Ngubane Mkombane.....	1312075066082
3.	Lembethe Jacob.....	1402028152080
4.	Lembethe Jabulile.....	5503310343080
5.	Ndlovu Josephina.....	2510130096080
6.	Mchunu Nkomozakubo.....	4512225144088
7.	Sibiya Nyaliza.....	1311155066087
8.	Mkhize Nyalisile.....	4308280188080
9.	Malinga Raymond.....	6605125309088
10.	Mkhize Khohliswayo.....	500630538085
11.	Ngubane Tholani.....	5204080230082
12.	Ndlovu Bongekile.....	5107050384088
13.	Tshapa (Mkhize) Simon.....	42010120321089
14.	Ireland Allen.....	4008105008082
15.	Sibiya Namisile.....	7607160411083
16.	Ndlovu Makhehla.....	0211125035082
17.	Sibiya Mbuyiselwa.....	6011165280083
18.	Ndlovu Mkhanyiselwa.....	5702145661084
19.	Mkhize Bukela.....	6107075523081
20.	Mkhize Pano.....	4806015501089
21.	Dlamini Qondeni.....	5411260624089
22.	Ximba Busisiwe.....	4004220122087
23.	Mkhize Ntombiza.....	250208210084
24.	Mkhize Gqini.....	4104075337085
25.	Khanyile Soleni.....	4901110440083

Number	Name	ID Number
26.	Ngidi Sivumbe	4908170440085
27.	Mchunu Mathombi	61023300332083
28.	Ndlovu Mahlosa	5807270290086
29.	Ndlovu Dombi	60052506180082
30.	Chonco Mbongiseni	7202105540087
31.	Mkhize Thandi	5303140441083
32.	Mkhize Nkosingphile	674225653086
33.	Nene Bonginkosi	N/A
34.	Motweni Khanyile	N/A
35.	Mkhize Madolo	N/A
36.	Skhakhane Patience	N/A

Property description of the affected land: Scheeperdal Farm Trust, 1798.

Servitude: —.

District: Mudn.

Province: KwaZulu-Natal.

(9 March 2001)

NOTICE 477 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

Property: Sub 38 of Lot 1580, Wentworth, previous cadastral description at time of dispossession being Sub 38 of Lot 112B of the farm Wentworth 860.

Extent of property: 2243,5 square metres.

Magisterial District: Durban.

Administrative District: KwaZulu-Natal.

Current Title Deed No.: T10325/1966.

Previous Title Deed No.: T10325/1966.

Current owner: Durban SR-CC

Claimant: Subramoney Govender duly authorised by Muthamma Perumal in terms of power of attorney dated 13 November 1998.

Date claim lodged: 13 November 1998.

Reference Number: KRN 6/2/3/E/8/817/2582/108.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
Private Bag X9120
Pietermaritzburg
3200.
Tel.: (033) 342-6955.
Fax: (033) 342-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

THABI SHANGE

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

Date:

(9 March 2001)

NOTICE 478 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

Properties:	1. Erf 20, Camperdown. 2. Erf 23, Camperdown.
Extent of properties:	1. 80 937 square metres. 2. 5 438 square metres.
Magisterial District:	Pietermaritzburg.
Administrative District:	KwaZulu-Natal.
Current Title Deed Nos.:	1. T6584/1992. 2. T27186/1999.
Current owners:	1. Gregory Wilton Family Trust-Trustees. 2. Swaleh Ahmed and Nayeema Banoo Ahmed.
Claimant:	Dumisani Kenneth Sikhakhane on behalf of other claimants.
Date claim lodged:	5 September 1995.
Reference Number:	KRN 6/2/E/4/0/0/79.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
Private Bag X9120
PIETERMARITZBURG
3200.
Tel.: (033) 342-6955.
Fax: (033) 342-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

THABI SHANGE

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

(9 March 2001)

NOTICE 479 OF 2001**DEPARTMENT OF FINANCE****11,50% 2001 INTERNAL REGISTERED BONDS (R104): CERTIFICATE No. 177 FOR R25 000,
ISSUED IN FAVOUR OF 'PALATINE HOLDINGS LIMITED'**

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, the duplicate as applied for, will be issued.

KENNISGEWING 479 VAN 2001**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****11,50% 2001 BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE (R104): SERTIFIKAAT No. 177 VIR R25 000,00, UITGEREIK
TEN GUNSTE VAN 'PALATINE HOLDINGS LIMITED'**

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlé is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat sertifikaat uitgereik sal word.

(9 March 2001)/(9 Maart 2001)

NOTICE 544 OF 2001**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF COMPLAINT REFERRAL**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Section 51(3) & (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended, that on 18 January 2001 it received a complaint referral from the Avalon Group (Pty) Ltd alleging that Old Mutual Properties had engaged in a restrictive vertical practice and abuse of a dominant position in contravention of sections 5(1), 8(b) and 8(c) of the Competition Act when allocating cinema complexes to Ster-Kinekor Films (Pty) Limited in the Gateway Shopping Center situated at Umhlanga Rocks, Durban. (Case No. 02/CR/Jan01).

The Chairperson

Competition Tribunal

(9 March 2001)

NOTICE 550 OF 2001**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993)

GRANT/AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICES LICENSES

Pursuant to the provisions of section 17 (12) of Act No. 60 of 1993 and regulations 15 (1) and 15 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, have been approved by the International Air Services Council (Council).

SCHEDULE 1**ISSUING OF LICENCE(S)**

(A) Class and number of the licence and which was issued. (B) Full name, surname and trade name if any of the licensee. (C) Type of international air service in respect of which the licence was issued. (D) Category or kind of aircraft in respect of which the licence was issued. (E) Airport from and the airport to which flights are undertaken. (F) Area to be served. (G) Frequency of flights in respect of which the licence was issued. (H) Conditions under which the licence was issued.

SCHEDULE 2**AMENDMENT OF LICENCE(S)**

(A) Class and number of the licence in respect of which the amendment was made. (B) Full name, surname and trade name, if any of the licensee. (C) Type of international air service in respect of which the amendment was made. (D) Category or kind of aircraft in respect of which the amendment was made. (E) Airport in respect of which the amendment was made. (F) Area to be served. (G) Frequency of flights in respect of which the amendment was made. (H) Conditions under which the amendment was made.

(A) Class II; I/N032. (B) Rossair Executive Air Charter (Pty) Ltd. (C) Type N1 and N4. (D) Category A2, A3 and A4 add Category A1. (F) In respect of Licence Type N1: Africa (excluding RSA), West and Europe, Middle East, Indian Ocean Islands and Atlantic Ocean Island. In respect of Licence Type N4: Angola, Argentina, Austria, Belgium, Botswana, Bulgaria, Cameroon, CIS, Congo, Egypt, Ethiopia, France, Gabon, Germany, Ghana, Greece, Ireland, Israel, Italy, Ivory Coast, Kenya, Lesotho, Madagascar, Malawi, Mauritius, Mozambique, Namibia, Netherlands, Portugal, Reunion, Seychelles, Sudan, Swaziland, Switzerland, Tanzania, UAE, Uganda, United Kingdom, United States of America, DRC, Zambia and Zimbabwe.

(H) Type N1 Services: When a newly instituted air service converts the status of air services to such State from Type N1 to Type N4, the authorization granted to Class II Type N1 licensees shall lapse in respect of such State.

Type N4 Services: The operation of Type N4 air services shall be subject to revision in the event of a South African carrier being granted a Class I air service licence to serve a specified destination.

Commencement of service: Air Services shall be commenced within a period of twelve months.

Aircraft operations: Notwithstanding any other provisions in the Management Plan, no aircraft shall be operated by the licensee, unless the Responsible Person: Aircraft has satisfied himself that:

- A copy of the AMO maintaining a particular aircraft, as well as the Certificate of Airworthiness (or a certified copy thereof) of that aircraft, is kept on file by the licensee;
- A copy of the defect report, if any, at the termination of the last previous flight of an aircraft, plus, a copy of the documentation relating to the removal of such a defect, shall be kept on file by the licensee;
- Documentation referred to in paragraph (a) and (b) above, shall be made available, on request, to any inspector authorised by the Commissioner for Civil Aviation.

(a) Class I; I/S092. (B) Nationwide Airlines (Pty) Ltd; Nationwide Airlines. (C) type S2. (D) Category A1. (E) and (G) Johannesburg International Airport to Windhoek: 5 return flights per week.

(H) Commencement of services: Air Services shall be commenced within a period of twelve months.

Supplementary flights. Supplementary flights, over and above the frequencies granted in terms of this licence, may be operated in cases of seasonal and/or unexpected traffic increases of a temporary nature, subject to the conditions of the applicable Bilateral Air Services Agreement and approval of the relevant Aeronautical Authorities.

(A) Class I; IS094. (B) South African Airways (Pty) Ltd; South African Airways. (C) Type S2. (D) Category A1. (E) and (G) The following scheduled S2 flights have been withdrawn.

STATE	DESTINATION	FREQUENCIES
Angola	Luanda	3 return flights per week
DRC	Kinshasa	1 return flight per week
DRC	Lubumbashi	2 return flights per week
Mozambique	Maputo	6 return flights per week
Tanzania	Dar es Salaam	2 return flights per week

(9 March 2001)/(9 Maart 2001)

NOTICE 545 OF 2001

OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR SARS CONSCIENCE MONEY

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Pretoria is hereby acknowledged:

Date of receipt: 22 February 2001.

Amount: R2 000 000.

KENNISGEWING 545 VAN 2001

KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN DIE SAID GEWETENSGELD

Hierby word ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste Pretoria gestuur is.

Datum van ontvangs: 22 Februarie 2001.

Bedrag: R2 000 000.

(9 March 2001)/(9 Maart 2001)

NOTICE 466 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT NO. 22 OF 1994)****CORRECTION NOTICE**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REFERENCE : KRP 6/2/30/404/2522/14(16590)

CLAIMANT : Ebrahim Mahomed Ghoor

PROPERTY : Erves 2485 & 2535 Market Street

DISTRICT : VRYBURG

TITLE DEED : T920/1977 & T487/1977

DATE OF LODGEMENT : 29 August 1996

CURRENT PROPERTY DESCRIPTION

PRESENT PORTION	CURRENT LANDOWNER	DEED OF TRANSFER	BONDHOLDER
2485	Wilma Beleggings	T1476/1988	-
2535	P.R Retief	T1475/1988	-

INTERESTED PARTIES

- (a) Department of Land Affairs
- (b) Vryburg Municipality

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will conduct further investigation in terms of the provisions of the Act. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner
Private Bag X03
ARCADIA
0007

Tel : (012) 310 6500
Fax : (012) 324 5812

E.T MASHININI
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

(9 March 2001)

NOTICE 467 OF 2001
GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT NO. 22 OF 1994)

CORRECTION NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 11 of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REFERENCE : KRP6/2/3/J/30/404/2522/21(25465)

CLAIMANT : Magdaline Ferris

PROPERTY : Erf 285 Livingstone Street

DISTRICT : VRYBURG

TITLE DEED : T1000/1971

DATE OF LODGEMENT : 03 November 1996

CURRENT PROPERTY DESCRIPTION

PRESENT PORTION	CURRENT LANDOWNER	DEED OF TRANSFER	BONDHOLDER
Erf 3062	Vryburg Municipality	T392/1974	-

INTERESTED PARTIES

(a) Department of Land Affairs

(b) Vryburg Municipality

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West and that the Commission on Restitution of Land Rights will conduct further investigation in terms of the provisions of the Act. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West
Private Bag X03
ARCADIA
0007

Tel : (012) 310 6500
Fax: (012) 312 5812

E.T MASHININI
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

(9 March 2001)

NOTICE 546 OF 2001**SOUTH AFRICAN QUALIFICATIONS AUTHORITY****Announcement of Intention to Accredite the Wholesale and Retail Sector
Education and Training Authority**

The South African Qualifications Authority (SAQA) hereby notifies the public that it intends to accredit the Wholesale and Retail Sector Education and Training Authority (W&RSETA) for the following 3 qualifications registered on the National Qualifications Framework (NQF):

1.	National Certificate in Retail and Wholesale Processes	Level 2
2.	National Certificate in Retail and Wholesale Sales and Service	Level 4
3.	National Diploma in retail and Wholesale Products and Services Management	Level 5

from the 18 April 2001 to 17 March 2004 in terms of Section 2 (1) of the Education and Training Quality Assurance Regulations (Government Gazette No. 19231 published on 8 September 1998).

Objections to such accreditation must please be lodged with the Executive Officer of SAQA by the 8 April 2001.

The Executive Officer (ATT: Ms R. Rajab)

South African Qualifications Authority

Postnet Suite 248

Private Bag X06

WATERKLOOF

0145

Telephone: (012) 482 0878

Fax (012) 482 0895

e-mail rrajab@saqa.co.za

Yours sincerely



SAMUEL B.A. ISAACS
EXECUTIVE OFFICER

(9 March 2001)

NOTICE 547 OF 2001**Announcement of Intention to Accredite the Education Training and Development Practices Sector Education Training Authority**

The South African Qualifications Authority (SAQA) hereby notifies the public that it intends to accredit the Education Training and Development Practices SETA for the following qualifications registered on the National Qualifications Framework (NQF):

Generic Assessor Standards registered on the NQF		
1.	Plan and conduct Assessment of Learning Outcomes (15 credits)	Level 5
2.	Moderate Assessment (10 credits)	Level 6
3.	Verify Moderation of Assessment (10 credits)	Level 7
4.	Design and Develop Assessment (10 credit)	Level 6
Occupationally – Directed ETD Practitioners		
1.	Certificate in OD Education, Training and Development Practices	Level 4
2.	Certificate in OD Education, Training and Development Practices	Level 5
3.	Diploma in OD Education, Training and Development Practices	Level 5
4.	National First Degree in OD Education, Training and Development Practices	Level 6
ABET Practitioners		
1.	National Certificate in ABET Practice	Level 4
2.	National Certificate in ABET Practice	Level 5
3.	National Certificate in ABET Practice	Level 5
4.	National First Degree in ABET Practice	Level 6
ECD Practitioners		
1.	National Certificate in ECD	Level 1
2.	National Certificate in ECD	Level 4
3.	National Diploma in ECD	Level 5

from the 18 April 2001 to 17 March 2004 in terms of Section 2 (1) of the Education and Training Quality Assurance Regulations (Government Gazette No. 19231 published on 8 September 1998).

Objections to such accreditation must please be lodged with the Executive Officer of SAQA by the 8 April 2001.

The Executive Officer (ATT: Ms R. Rajab)

South African Qualifications Authority

Postnet Suite 248

Private Bag X06

WATERKLOOF

0145

Telephone: (012) 482 0878

Fax (012) 482 0895

e-mail rrajab@saqa.co.za

Yours sincerely



SAMUEL B.A. ISAACS
EXECUTIVE OFFICER

(9 March 2001)

NOTICE 548 OF 2001**Announcement of Intention to Accredite the Chemical Industries Education and Training Authority**

The South African Qualifications Authority (SAQA) hereby notifies the public that it intends to accredit the Chemical Industries Education and Training Authority (CHIETA) for the following qualifications registered on the National Qualifications Framework (NQF):

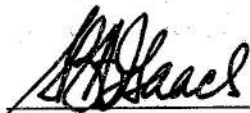
	Engineering and related design	
1.	Mechanics (Chemical Welding)	Level 2
2.	Mechanics (Chemical Welding)	Level 3
3.	Mechanics (Chemical Welding)	Level 4
4.	Electrics (Chemical Electrical)	Level 2
5.	Electrics (Chemical Electrical)	Level 3
6.	Electrics (Chemical Electrical)	Level 4
7.	Mechanics (Chemical Fitting)	Level 2
8.	Mechanics (Chemical Fitting)	Level 3
9.	Mechanics (Chemical Fitting)	Level 4
10.	Mechanics (Chemical Boiler making)	Level 2
11.	Mechanics (Chemical Boiler making)	Level 3
12.	Mechanics (Chemical Boiler making)	Level 4
13.	Mechanics (Chemical Turning)	Level 2
14.	Mechanics (Chemical Turning)	Level 3
15.	Mechanics (Chemical Turning)	Level 4
16.	Mechanics (Chemical Rigging)	Level 2
17.	Mechanics (Chemical Rigging)	Level 3
18.	Mechanics (Chemical Rigging)	Level 4
19.	Electrics (Chemical Instrumentation)	Level 2
20.	Electrics (Chemical Instrumentation)	Level 3
21.	Electrics (Chemical Instrumentation)	Level 4
	Manufacturing and Assembly	
1.	Chemical Operations & Engineering	Level 1
2.	Continuous Processes (Chemical Operations)	Level 2
3.	Continuous Processes (Chemical Operations)	Level 3
4.	Continuous Processes (Chemical Operations)	Level 4

from the 18 April 2001 to 17 March 2004 in terms of Section 2 (1) of the Education and Training Quality Assurance Regulations (Government Gazette No. 19231 published on 8 September 1998).

Objections to such accreditation must please be lodged with the Executive Officer of SAQA by the 8 April 2001.

The Executive Officer (ATT: Ms R. Rajab)
South African Qualifications Authority
Postnet Suite 248
Private Bag X06
WATERKLOOF
0145
Telephone: (012) 482 0878
Fax (012) 482 0895
e-mail rrajab@saqa.co.za

Yours sincerely



SAMUEL B.A. ISAACS
EXECUTIVE OFFICER

(9 March 2001)

NOTICE 549 OF 2001**Announcement of Intention to Accredite the Professional Accreditation Body for Health and Skincare**

The South African Qualifications Authority (SAQA) hereby notifies the public that it intends to accredit the Professional Accreditation Body for Health and Skincare for the following 3 qualifications registered on the National Qualifications Framework (NQF):

1.	SAAHSP Two Year Diploma in Health and Skincare	Level 5
2.	CIDESCO Diploma in Health and Skincare Therapy	Level 5
3.	ITEC Two Year Diploma in Health and Skincare Therapy	Level 5

from the 18 April 2001 to 17 March 2004 in terms of Section 2 (1) of the Education and Training Quality Assurance Regulations (Government Gazette No. 19231 published on 8 September 1998).

Objections to such accreditation must please be lodged with the Executive Officer of SAQA by the 8 April 2001.

The Executive Officer (ATT: Ms R. Rajab)
South African Qualifications Authority
Postnet Suite 248
Private Bag X06
WATERKLOOF
0145
Telephone: (012) 482 0878
Fax (012) 482 0895
e-mail rrajab@saga.co.za

Yours sincerely



SAMUEL B.A. ISAACS
EXECUTIVE OFFICER

(9 March 2001)

Reference Tel. No. (012) 334-4507/8/9/10, 3344712/13/29

Inquiries

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO OUR STOCK DURING JANUARY 2001 WHICH ARE AVAILABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS AT PRETORIA AND CAPE TOWN.

LOCAL PRICE INCLUDED VAT, BUT NOT POSTAGE. FOR FOREIGN ORDERS BANK CHARGES OF R45,00 SHOULD BE ADDED.

PR NO.

DISCRIPTION

- ☐ PR114/2000 - Special Report of the Auditor-General on the Financial Statements of Vereeniging Kopanong Metropolitan Substructure for the years ended 30 June 1996, 30 June 1997 and 30 June 1998.
ISBN 0-621-30213-9
Quantity: 250 (Pretoria: 17, Cape Town: 0)
Local R19,36 Other Countries R21,30
- ☐ PR124/2000 - Report of the Auditor-General on a Performance Audit of Human Resource Management at the Department of Education of the Western Cape Provincial Administration.
ISBN 0-621-30226-0
Quantity: 250 (Pretoria: 51, Cape Town: 0)
Local R7,23 Other Countries R8,00

RP NO.

DESCRIPTION

- ☐ RP63/2000 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the Economic Co-Operation Promotion Loan Fund for the year ended 31 March 1999.
ISBN 0-621-30024-1
Quantity: 1 037 (Pretoria: 69, Cape Town: 15)
Local R5,03 Other Countries R5,60
- ☐ RP177/2000 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the South African Medical Research Council for the year ended 31 March 2000.
ISBN 0-621-30296-1
Quantity: 1 047 (Pretoria: 92, Cape Town: 15)
Local R4,79 Other Countries R5,20

<u>RP NO.</u>	<u>DESCRIPTION</u>
☐ RP178/2000	Department of Trade and Industry of South Africa, Annual Report 1998/1999. ISBN 0-621-30297-X Quantity: 2 500 (Pretoria: 28, Cape Town: 10) Local R29,08 Other Countries R31,90
☐ RP186/2000	Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the Meat Board for the year ended 31 December 1998. ISBN 0-621-30316-1 Quantity: 979 (Pretoria: 34, Cape Town: 15) Local R4,09 Other Countries R4,50
☐ RP187/2000	Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the South African Human Rights Commission for 1999-2000. ISBN 0-621-30316-X Quantity: 1 000 (Pretoria: 35, Cape Town: 15) Local R3,21 Other Countries R3,60
☐ RP191/2000	Report of the Auditor-General on the Financial Records of the Special Pensions Board for the period 1 December 1996 to 31 March 1999. ISBN 0-621-30329-1 Quantity: 985 (Pretoria: 30, Cape Town: 15) Local R5,60 Other Countries R6,20
☐ RP192/2000	Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the Maize Board for the year ended 20 April 2000. ISBN 0-621-30332-1 Quantity: 1 011 (Pretoria: 56, Cape Town: 15) Local R11,87 Other Countries R13,10

DESCRIPTION

☐	Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films, January 2001, Vol. 34, No. 1. ISSN 0031-286X Quantity: 625 (Pretoria: 176, Cape Town: 05) Local R1,14 Other Countries R1,25
☐	Bound Volume 409 of the Government Gazette for July 1999 (Part A+B+C+D) Quantity: 40 (Pretoria: 32, Cape Town: 0) Local R547,20 Other Countries R600,00

DESCRIPTION

Bound Volume 410 of the Government Gazette for August 1999

(Part A+B+C)

Quantity: 40 (Pretoria: 32, Cape Town: 0)

Local R410,40

Other Countries R450,00

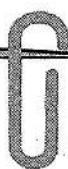
(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)**PLEASE TICK SQUARES WHEN ORDERING PUBLICATIONS****KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE
GOVERNMENT PRINTER.****KINDLY WRITE CLEARLY**

COMPANY: _____

POSTAL CODE: _____

TEL. NO. (_____) _____ FAX. NO. (_____) _____

CONTACT PERSON: _____



*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatskoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie

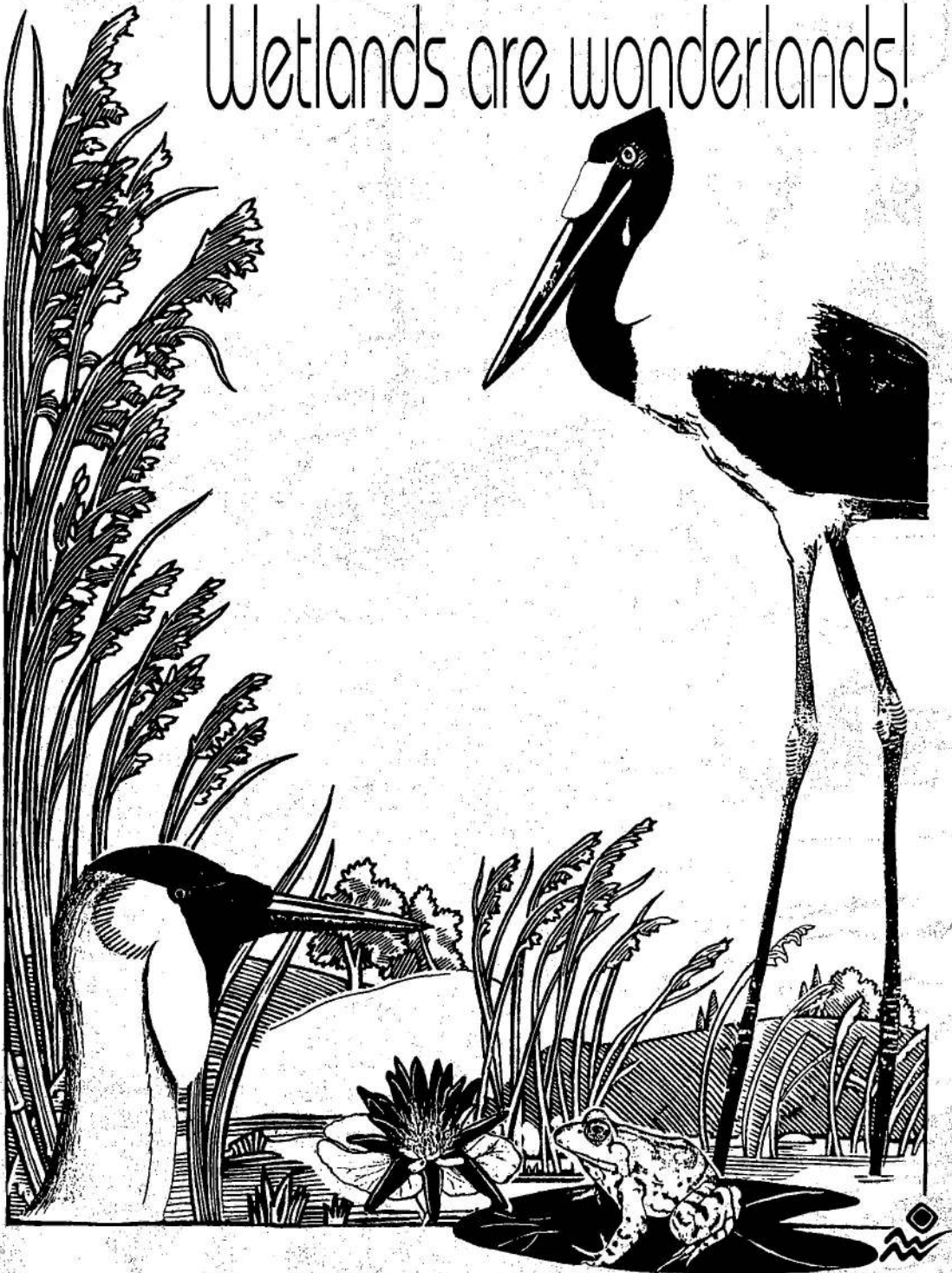
Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: infodesk@nlsa.ac.za

Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531